



DE L'IMMOBILIER SUR MESURE
Vente | Achat | Investissement locatif
Spécialisée en gestion immobilière

MIAMI FOREVER REAL ESTATE
Hotel Ramada Executive Center
1926, Hollywood Blvd, Suite106
HOLLYWOOD, FL 33020
US (+1) 954.756.0119
FR (+33) 6 07 81 60 75

Martine Bensaouan Guimez
Martine.Guimez@gmail.com
Broker gestionnaire
EXPERIENCE 20 ANS+



MIAMI FOREVER REAL ESTATE
www.InvestirAMiami-AlineImmobilier.fr

FAISONS ÉQUIPE... ET CONCRÉTISONS ENSEMBLE VOS PROJETS IMMOBILIERS AU SOLEIL !

ACHAT | VENTE | INVESTISSEMENT
Broward - Miami Dade - Palm Beach

ROYAL INTERNATIONAL REALTY

CAROLYN CRÈTE-KAUFMAN
Consultante en immobilier



754.221.6665 | 571.238.1489 | ProprietesEnFL@gmail.com

leCourrier DE FLORIDE

N°SPECIAL | DECEMBRE 2019 | LE MENSUEL GRATUIT DES FRANCOPHONES DE FLORIDE

NUMÉRO SPECIAL

LES Associations Francophones EN FLORIDE



TAXESDEJEU.CA

Nous ne traitons qu'avec les gagnants!

LA FIRME CANADIENNE LA PLUS RÉPUTÉE POUR RÉCUPÉRER VOS TAXES

Service entièrement bilingue

Avez-vous payé une taxe fédérale de 30% sur votre gain?
Notre firme offre une solution de remboursement clé en main.



1-855-203-3183 | info@taxesdejeu.ca | www.taxesdejeu.ca

f /taxesdejeu

GO2VACATIONS & GALAXY

service en français | Excursions en français

Présentent en page couverture arrière :

- > Voyages en groupe guidés en français
- > Forfaits individuels
- > Sélection croisières 2020
- > Croisières 2020 - 2021 DEJA
- > Promos Spéciales



- > Surveillez nos spéciaux
- > 9 choix d'excursions en français
- > Forfait 2nt/1jr Ste Augustine




GO2VACATIONS 1.866.544.8402 www.go2vacationsflorida.com
BEST PRICES - GUARANTEED! LES MEILLEURS PRIX - GARANTIS!

Galaxy 633.E Dania Beach Blvd, Dania Beach FL 33004 info@go-2.com

EDITORIAL



Gwendal Gauthier
Directeur du
Courrier de Floride

Les associations francophones ont de très longue date structuré la présence des communautés en Floride. D'abord les Canadiens, avec par exemple le « Club Canadien Franco-Américain » de St Petersburg qui existe depuis le 9 janvier 1947 ! Pour sa part, le « Club canadien-français de Lake Worth » existe depuis 1974. Créé au départ par et pour les immigrés qui étaient nombreux au sud de Palm Beach, ce sont les Snowbirds qui ont pris la suite et l'animent énergiquement chaque hiver depuis lors.

Les Français, comme chacun le sait, ont de leur côté de puissantes structures culturelles internationales, comme l'Alliance Française qui est présente dans presque toutes les villes du monde (et de Floride) afin d'y dispenser des cours linguistiques, mais aussi très souvent de créer des événements culturels. Les Français disposent également de l'Union des Français de l'Étranger, et d'un bon nombre d'assos locales afin d'y développer la convivialité, l'entraide, les échanges culturels etc...

Un grand nombre de Haïtiens de Miami sont aussi parfaitement francophones. Beaucoup s'expriment en créole, mais la langue de Molière est néanmoins très présente dans la communauté. Il suffit de se promener à North Miami

ou Little Haïti pour s'en rendre compte !

Il y a aussi des associations religieuses, de fameuses soirées Belges, des clubs-services, des clubs de pétanque, des assos de parents d'élèves... Et, plus il y aura d'écoles francophones (ce qui est le cas aux États-Unis), plus ces organisations seront nécessaires ! Souvent, dans les écoles, la moitié des élèves francophones n'ont aucun parent qui parle français. C'est dire si la francophonie peut être une bonne porte sur le monde : une « différence » qui continue de séduire dans notre univers anglophone, et qui permet de riches échanges.

Au nombre des structures à but non lucratif, il y a bien évidemment aussi les chambres de commerce (CC). Elles aident les entreprises de leurs compatriotes à s'implanter et prospérer en Floride, mais aussi les Américains à rentrer en contact avec notre monde

Soutenons les associations francophones de Floride !

économique (Français, Canadien, Haïtien...) et s'y développer. Les « CC » sont aussi créatrices d'événements et de dynamisme culturel : les French Weeks, les cocktails et conférences de la Chambre Canada-Floride etc...

Il ne suffirait pas d'un journal pour mentionner tous les rassemblements à but non-lucratifs : ceux créés sur Facebook, les « Meetups », et puis les organisations gouvernementales, comme par exemple le service culturel de l'ambassade de France, qui a une antenne au consulat de Miami, avec des employés qui facilitent l'exportation de la culture, de la langue et de l'éducation française.

BRAVO AUX BENEVOLES

Il faut ainsi souligner la détermination de ceux qui s'engagent bénévolement pour ces structures. Rien que ces dernières années, j'ai pu constater comment la tâche fut difficile pour ceux qui ont remonté (avec succès) l'Alliance Française de Miami. J'ai pu voir comment l'UFE était repartie de rien du tout pour essayer à travers la Floride. Comment les associations de parents d'élèves se sont battus



pour leurs financements. Comment des associations canadiennes se démènent pour trouver de nouveaux bénévoles. Comment ils aident les malheureux dans le comté de Broward. Comment la Chambre Canada-Floride s'est admirablement développée en seulement 10 ans etc etc...

Chaque année, de nouveaux compatriotes arrivent en Floride, et ils savent qu'ils vont ainsi pouvoir compter sur l'aide des leurs pour s'installer et faire leur vie, (ou une partie de leur vie) sous le soleil de la Floride. Autrefois, au bout de

quelques années passées à l'étranger, certains s'éloignaient parfois de leur communauté d'origine. Aujourd'hui, grâce aux médias et aux associations, il est plus facile de garder le lien.

Mais, pour ceux qui se rappellent du jour de leur arrivée aux États-Unis, ils savent qu'ils se sont retrouvés face à une sourire de bienvenue qui a compté lors de leur expatriation (permanente ou temporaire) ; un sourire qui signifiait qu'ici aussi ils allaient être entourés. Je terminerai en mentionnant ce sourire si important

de Geneviève Alix, présidente de Miami-Accueil pendant 14 années (et bénévole presque toute sa vie dans des assos), qui nous a quittés en octobre dernier.

Ici, plus encore que dans notre pays d'origine, le bénévolat, ça compte. Et Le Courrier de Floride souhaitait rendre hommage à ceux qui se mobilisent ainsi : toutes les bonnes volontés et les énergies positives sont les bienvenues dans les assos... VOUS êtes les bienvenus dans les assos... alors, s'il vous plaît soutenez-les !

leCourrier

Mensuel francophone gratuit

DIRECTEUR DE LA PUBLICATION :
Gwendal Gauthier

contact@courrierdefloride.com | Tél. : 561-325-9498

courrierdefloride.com

ABONNEZ-VOUS (ou votre entreprise) !!!

- | | |
|---|--|
| <input type="checkbox"/> 1 an : 13 numéros : 40\$ | <input type="checkbox"/> Abonn. de soutien : 250\$ |
| <input type="checkbox"/> 5 exemplaires (par envoi) : 70\$ | <input type="checkbox"/> 10 exemplaires : 100\$ |
| <input type="checkbox"/> 15 exemplaires : 110\$ | <input type="checkbox"/> 20 exemplaires : 115\$ |

Nom : Prénom :

Entreprise (optionnel) :

Adresse :

Ville : Zip :

CHÈQUES À L'ORDRE DE : FRENCHING LLC
2201 NE 66TH ST., UNIT 1309, FORT LAUDERDALE FL 33308

CRÉEZ VOTRE ASSOCIATION EN FLORIDE

Souvent, nous avons la tendance lorsqu'on parle des différentes formes de « société » en Floride, de pencher vers la « corporation » et la « LLC » (limited liability company). Elle est particulièrement d'intérêt pour les immigrés et les investisseurs étrangers.

Pourtant dans la vie quotidienne, nous avons affaire fréquemment à une autre forme de personne morale, l'association à but non-lucratif. Par exemple, le plus souvent, les associations de co-propriétaires sont constituées comme des associations, ce qui se nomme – selon la terminologie en Floride – « corporation not-for-profit ».

L'association s'emploie aussi



Par Me DAVID WILLIG

Avocat d'immigration aux barreaux de Paris et de Miami, et notaire

souvent pour les organismes caritatifs, éducatifs et religieux, pour la constitution de chambres de commerce et bien d'autres activités bénévoles.

La constitution de la « corporation not-for-profit » a quelques similitudes avec les sociétés commerciales. Il faut enregistrer des statuts, nommer des directeurs au conseil d'administration, et adopter un règlement interne.

À la différence de la société commerciale, qui peut être unipersonnelle au niveau des directeurs, une association en Floride devra avoir un minimum de 3 directeurs à sa tête.

Une association n'a pas de « parts », ni d'actions, ni d'actionnaires. Typiquement, une association est composée de ses adhérents, ou « membres » selon la nomenclature de Floride, mais il n'est pas obligatoire qu'elle ait des membres.

L'absence de « capital » et d'actionnaires ou d'associés a un autre effet important sur l'association. Autre différence avec la « corporation » commerciale, l'association en Floride n'a généralement pas le droit de faire des distributions.

Une exception existe cependant : si les statuts permettent une distribution aux membres (si elle en compte). Si la corpo-

ration « associative » a reçu des biens d'un donateur avec des restrictions de l'application des fonds, par exemple, l'association doit ensuite faire donation de telles sommes à une (ou plusieurs) association ayant le même objectif, lors de la dissolution de l'association.

Avec tout cela, il faut vraiment préciser que la gestion d'une association à but non-lucratif n'est pas à prendre à la légère. La loi en Floride sur les « corporations not-for-profit » permet une action en justice par un membre au nom de l'association. Il faut d'abord porter la plainte devant le conseil d'administration et respecter un délai de 90 jours avant d'initier une action. Les mêmes contraintes n'existent pas pour une action contre l'association.

Si vous avez des questions sur une association à but non-lucratif, ou vous souhaitez en fonder une, appelez :

DAVID S. WILLIG

2837 SW 3rd Ave

Miami, FL 33129

www.floridavocat.com

Tel : +1 (305) 860-1881

Interlawlink@aol.com

Valorisez votre entreprise !

Le Courrier de Floride est aussi bien disponible sur internet qu'imprimé et mis à disposition dans tous les commerces et associations francophones de Floride. Une pub dans Le Courrier, et ce sont des dizaines de milliers de francophones qui sont touchés (au cœur !). Et nos pubs sont à partir de 99\$ par mois dans le journal et 500 par an sur internet !

POUR LA PUBLICITE, CONTACTEZ :

Miami-Dade : 561.325.9498

Autres villes de Floride : Diane Ledoux - 954.598.5075



RÉDACTEUR EN CHEF
DE CE NUMÉRO :
Laurence Rousselot Moser

DESIGN & MISE EN PAGE :
www.izzy-design.com

IZZY
DESIGN



- École primaire & collège enseignant le programme national français & américain de la maternelle à la 4^e (8^e année).
- Le cursus de l'IB World School (International Baccalauréat) est enseigné en français et en anglais.

INSCRIPTIONS
OUVERTES À L'ANNÉE
Visite de l'école sur
rendez-vous

VISITEZ NOTRE SITE

561.479.8266 | www.FrenchAmericanSchoolBocaRaton.org

2500 NW 5TH AVENUE • BOCA RATON, FL 33431



École homologuée par le Ministère de l'Éducation Nationale & l'AIS de la Floride
DE LA TOUTE PETITE SECTION DE MATERNELLE (2 ANS) À LA 6^{ÈME}



ÉCOLE
avec
apprentissage
bilingue

Lycée Franco-Américain
International School

8900 Stirling Rd, COOPER CITY

954.237.0356 | www.Lyceefrancoam.org

Français & Anglais
Enseignement artistique
Enseignement sportif
Aide financière
Bourses scolaires acceptées

Union des Français de l'Étranger-Floride : sous le signe de la convivialité, de l'accueil et de l'entraide de tous les Français de Floride

L'UFE – Union des Français de l'Étranger – est une association loi 1901, fondée en 1927 et reconnue d'utilité publique en 1936. L'UFE s'attache à défendre les droits de tous les français qu'ils soient expatriés ou durablement implantés à l'étranger.

Aujourd'hui l'UFE Monde, dont le siège social est à Paris, est composée de 170 représentations dans plus de 100 pays, et constitue le réseau le plus important de français à l'étranger.



pas moins de cinq délégations qui se coordonnent entre elles :

- **MIAMI DADE** avec sa vice-présidente Marie-Ange Joarlette et son vice-président Roger Pardo,
- **BROWARD/PALM BEACH** avec sa vice-présidente exécutive Aline Martin-O'Brien, et son vice-président Jean-Paul Barre, assistés de Suzanne Stoll, membre du Board,
- **NAPLES/FORT MEYERS** avec Dominique Corsi, membre, et Damien Leroux,
- **ORLANDO** avec Axelle Gault, vice-présidente,
- **TAMPA** avec Valérie Jarnberg, vice-présidente.

d'aider nos compatriotes en extrême difficulté (il y en a), et éventuellement donner des bourses scolaires. Nos statuts rejoignent ceux de notre association mère fondée en 1927 sous la Loi 1901, et reconnue d'Utilité Publique depuis 1936, et est donc une association apolitique.

Notre association est très active depuis 2015, date de son re-lancement par notre actuel président Xavier Capdevielle. Elle organise, ou co-organise avec d'autres associations, une trentaine d'événements par an au sein de la communauté française de toute la Floride.

Nous encourageons tous les membres qui ont des idées d'événements, qui voudraient participer activement dans une activité particulière (solidarité, culture, sports) ou toutes autres, pour qu'ils viennent à nous. Nous avons besoin de toutes les idées, les forces et les énergies ! Nous vous rappelons que nous sommes tous volontaires et bénévoles.

Nous vous invitons si vous n'êtes pas encore adhérents à devenir membre de notre association, en allant directement sur le site internet (rubrique adhésion). Nous serions ravis de vous accueillir ! Pour plus de renseignements, vous pouvez consulter notre site internet et nos pages Facebook. Vous pouvez aussi nous contacter par courrier, téléphone ou e-mail.

Nos principales missions sont la convivialité, l'entraide et l'accueil. Notre Association UFE Floride Inc. est une société « Non For Profit », qui a été reconnue par l'I.R.S. Public Charity (Public Charity 501 3c) en 2016. L'UFE Floride est donc une Charité Publique (fondation) dont les dons reçus sont 100% déductibles des revenus des donateurs dans la limite de la Loi. Nous avons voulu créer ce comité solidarité UFE afin



Xavier Capdevielle, président

Le siège à Paris répond aux questions de tous les membres, de l'association et intervient si nécessaire auprès des organismes publics (retraite, fiscalité, éducation). Il est en liaison étroite avec toutes les institutions qui ont trait aux français de l'étranger (assemblée des français de l'étranger AFE, la caisse des français de l'étranger CFE, l'agence pour l'enseignement français à l'étranger AEFE, le centre de crise, le comité d'entraide pour les français rapatriés CEFR, etc.).

Dénommée l'UFE Floride Inc., l'Association en Floride possède son siège à Miami, et compte

TOURS
à partir de **88\$**
par personne
(Minimum 4)

Explorez Miami par bateau

- Mini-croisière en français
- Demi-journée

MIAMI CROISIERE

CROISIERE-MIAMI.COM
croisiere.prive@gmail.com
croisiere.privee.miami

UNION DES FRANÇAIS DE L'ÉTRANGER FLORIDE (UFE)
2000 Island Boulevard, Suite 2304,
Miami, FL 33160
(305) 773-3101 - Floride@ufe.org
www.ufe.org
Facebook : @UFE Floride
Facebook des délégations :
@UFE Broward & Palm Beach
@UFE Floride Orlando
@UFE Tampa Bay

La référence comptable et fiscale en Floride

VIVIES & GANEM
Certified Public Accountants
Experts-comptables

Patrick VIVIES
pvivies@vgcpapa.com

Jean-David GANEM
jdganem@vgcpapa.com

DOUBLE COMPÉTENCE FRANCO-AMÉRICAINNE

- Création de société
- Due diligence
- Tenue de comptabilité
- Gestion des paies
- Déclarations fiscales
- Optimisation fiscale internationale

ATTENTION 2 nouvelles adresses

DEUX ADRESSES POUR MIEUX VOUS SERVIR

4000 Hollywood Blvd, Ste 285-S, HOLLYWOOD, FL 33021
3323 NE 163rd St., Ste 304, NORTH MIAMI BEACH, FL 33160

954-929-4475 | www.vgcpapa.com

Agent immobilier spécialiste de Palm Beach

RICHARD LANCARIC
C: 917-518-5922 .O: 561-656-2929
rlancanic.kwrealty.com
richardlancanic@yahoo.com

Donnez moi l'opportunité de vous faire découvrir les Palm Beaches # 1 en Floride du Sud

UN AVOCAT ENGAGÉ

Paul A. McKenna fait équipe avec des partenaires hautement qualifiés et vous offre des services à la hauteur de vos attentes

FRANÇAIS | ANGLAIS | ESPAGNOL

Consultation initiale GRATUITE

- Dommages corporels
- Décès injustifiés
- Accidents de la route
- Litiges commerciaux
- Produits défectueux
- Erreur médicale ou pharmaceutique
- Contentieux & Litiges immobiliers
- Divorce & Droit de la famille
- Négligence de la sécurité du bâtiment
- Transactions immobilières
- Droit pénal

35 ans d'expérience !
Un avocat qui défend vos droits jusqu'au bout

La cote la plus élevée - AV - de tous les avocats américains

Avocat-conseil du consulat de France

Je suis d'avis que les clients doivent avoir l'heure juste. Ils sont en droit de savoir si vous pouvez ou non les aider à résoudre leur problème, de savoir combien cela leur coûtera et combien de temps cela prendra. Ils doivent sentir qu'ils peuvent compter sur vous.

- Paul A. McKenna

PAUL A. MCKENNA & ASSOCIATES, P.A.

703 Waterford Way, Suite 220 | MIAMI, FL 33126
305-662-9908 | Paul@PMCKLaw.com
www.pmcklaw.com

La Chambre de Commerce Canada-Floride soutient les échanges et les investissements entre le Canada et la Floride

La Chambre de Commerce Canada-Floride (CCCF) est le résultat de l'évolution et de la croissance de sa prédécesseure, la Chambre de Commerce Québec Floride (CCQF).

En 2009, le fondateur Marcel Racicot eût l'idée de créer un « regroupement d'affaires » afin de réunir les Québécois faisant du commerce en Floride et vice-versa. Après 9 ans de support, de connexions et de croissance, la CCQF a choisi d'élargir ses horizons à l'entièreté du Canada, ce dernier étant le partenaire commercial international le plus important de la Floride. Depuis 2017, la Chambre de Commerce jouit d'une présence et de ressources permanentes dans le sud de la Floride. Avec ses bureaux à Montréal et à Fort Lauderdale, la Chambre est aujourd'hui une véritable organisation bilatérale dédiée au succès économique transfrontalier de ses membres.



Manon Boissonneault, co-présidente (Canada)

Depuis sa création, la Chambre de Commerce Canada Floride a tissé des partenariats avec d'importantes entreprises aux profils extrêmement variés et ayant une présence sur les deux territoires, telles qu'Air Canada, Banque Nationale, Desjardins ou Enterprise Florida. Ces partenariats sont le reflet des nombreux secteurs d'attractivité qu'offrent le Canada et la Floride. L'immobilier, le tourisme, l'aérospatial, l'agro-alimentaire, le transport, les finances, les assurances ou encore les

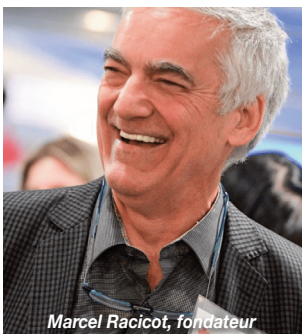


Glenn Cooper, co-président (Floride)

technologies de l'information sont un échantillon des nombreux secteurs très dynamiques sur les deux territoires.

Grâce au support de ces compagnies influentes des secteurs public et privé, la Chambre est fière d'offrir à ses membres un service professionnel, des privilèges exclusifs, et surtout de l'accompagnement dans leurs différents projets de croissance et de développement au Canada et en Floride. Ces entreprises sont des partenaires stratégiques qui aident les membres à entrer en contact avec les bonnes personnes au bon moment afin d'atteindre leurs objectifs.

Une des actions importantes



Marcel Racicot, fondateur

de la Chambre de Commerce est l'organisation de missions commerciales qui sont une occasion unique pour les entrepreneurs de rencontrer des acteurs clés en Floride. Conférences, rencontres personnal-

sées, cocktails réseautage sont inclus dans trois villes différentes : Miami, Fort Lauderdale et West Palm Beach. Au total, plus de 150 entreprises se sont jointes aux missions commerciales dans le passé.

Ces missions en Floride et au Canada sont certainement des événements phares de la Chambre de Commerce. Cependant, il ne faut pas oublier l'organisation de nombreux séminaires servant à outiller les entrepreneurs ayant dans leur mire les deux territoires. D'autres événements, tels que la célébration de la fête du Canada, ou les cocktails de fin d'année qui se tiennent à Montréal, Québec, Toronto et en Floride, sont aussi une excellente occasion de réunir tous les amoureux du Canada sur le territoire de la Floride.

La Chambre de Commerce Canada-Floride est toujours heureuse d'accueillir des bénévoles voulant siéger sur ses différents comités qui servent à faire rayonner son action. La variété de comités se décline sous différents thèmes : comités de membres, comités événementiel, comités de gouvernance. N'hésitez pas à nous contacter !

CHAMBRE DE COMMERCE CANADA-FLORIDE

CHAMBRE DE COMMERCE CANADA-FLORIDE (CCCF)
1800 avenue McGill College,
Bureau 600 Montréal, QC H3A 3J6
(514) 400-9445 #20
101 NE 3rd Ave # 1500,
Fort Lauderdale, FL 33301
(954) 379-7552 #22
info@canadafloridachamber.com
www.canadafloridachamber.com
Facebook : @caficc

La Chambre de Commerce Franco-Américaine de Floride favorise les relations d'affaires entre la France et les États-Unis

Créée en 1983, la French American Chamber of Commerce de Floride fait partie de CCI France International, 1er réseau français d'entreprises, avec près de 36 000 entreprises membres. Ce réseau est constitué de 124 Chambres de Commerce et d'Industrie Françaises à l'International (CCI FI) dans 93 pays. Les États-Unis d'Amérique comptent 19 Chambres.

La FACC de Floride est une association indépendante de droit local qui regroupe des entreprises françaises et étrangères. Sa mission, comme celle de toutes les chambres, est de rassembler, représenter, coordonner et développer le réseau des entreprises françaises ou américaines sur son propre territoire. Actuellement, elle constitue un réseau de relations et de contacts d'affaires de plus de 200 entreprises et s'autofinance à 100%.

La FACC anime le réseau des entreprises de Floride. Elle assure aussi un rôle de formateur, de diffuseur d'informations et de bonnes pratiques professionnelles. Elle développe également les coopérations avec le réseau de ses membres.



Elle coordonne sa politique et son activité en orientant les développements et en proposant des moyens de renforcement aux entreprises membres.

La FACC fait connaître ses services dans les milieux d'affaires en Floride. Elle représente



Alain Ouelhadj, président

également les entreprises en France et en Floride auprès des Pouvoirs Publics, des autres CCI, des collectivités territoriales... De ce fait, elle rencontre régulièrement les services économiques de l'Ambassade de France, le Consulat Général de Miami et les institutions publiques en charge du commerce extérieur en France et à l'étran-



ger, comme les institutions en charge des français résidant à l'étranger. Elle favorise la signature d'accords avec de nombreux partenaires.

La Chambre est gérée par trois collaborateurs permanents dont une directrice exécutive, Rachel Raynaud, biculturels, sous l'autorité d'un Conseil d'Administration constitué d'élus dont le président, Alain Ouelhadj et trois vice-présidents. Le président en exercice, Alain Ouelhadj, est aussi vice-président exécutif national USA, en charge de la coordination des FACC US avec Business France dans le cadre du Projet Team France Export et également administrateur de CCI France International.

La FACC de Floride joue donc un rôle important dans le développement de CCI FI aux États-Unis. Ce réseau, unique en son genre, et qui génère la totalité de ses ressources, joue un rôle essentiel dans l'animation des communautés d'affaires françaises à l'étranger et dans l'appui aux entreprises qui veulent se développer à l'international.

La chambre organise plus de quarante événements par an dont « Les French Weeks » (festival français), le « Gala Annuel de l'Innovation », des séminaires, des ateliers, des tables rondes, des cocktails afin de faire rayonner ses activités et accompagner les entreprises sur le marché américain.

Au-delà de ces événements, la FACC de Floride apporte aux entreprises toute une gamme de services concrets dans différents domaines :

EXPLORATION

- Diagnostique marché
- Étude de marché
- Contacts clés
- Test produit / marché
- Mission de prospection
- Mission découverte
- Participation à un salon

IMPLANTATION

- Croissance externe
- Domiciliation / Hébergement
- Hébergement / Encadrement de V.I.E.
- Recrutement et gestion de ressources humaines
- Création d'une structure locale
- Commercial à temps partagé
- Gestion d'une structure locale
- Back office

COMMUNICATION

- Réalisation de supports de communication
- Événementiel et relations publique
- Relation presse

FORMATION

- E-learning International
- Formation en présentiel
- Formations sur mesure

Si vous êtes entrepreneur, que vous souhaitez profiter de nos services d'accompagnement ou développer vos relations d'affaires, n'hésitez pas à contacter la FACC !



FRENCH-AMERICAN CHAMBER OF COMMERCE
Florida

CHAMBRE DE COMMERCE FRANCO AMÉRICAINE DE FLORIDE (FACC)
New World Tower, 100 Biscayne Boulevard, #1105, Miami, FL 33132
(305) 374-5000 - www.faccmiami.com
Facebook : @frenchamericanchambercommerce
Twitter : @FACCMiami - Instagram : faccflorida

Avocat à la Cour Attorney at Law MIAMI

Droit des sociétés
Droit des contrats
Créations d'entreprises
Acquisitions commerciales
Droit des marques
Droit social

Barreau de Paris Florida Bar

Séverine GIANESE-PITTMAN
305.722.5986 | SGianese@SGPittman.com
New World Tower - 100 N Biscayne Blvd., Ste 3070
www.SGPittman.com

EXPERTE EN « CLOSINGS »
Pour vos transactions immobilières

- Assurance-titre & recherche de titres
- Refinancement hypothécaire
- Réception de signatures

CHRISTINE MARCHAND-MANZE
LL.B., DDN, Membre de la Chambre des Notaires du Québec

800 W. Cypress Creek Rd, Ste 330
FORT LAUDERDALE
954.909.4882
cmanze@galaxy-title.com www.galaxy-title.com

FJD CABINET D'AVOCATS FLORIAN J. DAUNY, PLLC
Droit américain de l'immigration sur tout le territoire américain

HONNÊTETÉ ET INTÉGRITÉ... DES RÉPONSES SIMPLES ET EFFICACES À VOS QUESTIONS D'IMMIGRATION

- Visas d'investisseurs E-2
- Visas de transfert L-1
- Visas d'affaires temporaires
- Visas Immigrants (Cartes vertes)
- Regroupements familiaux
- Naturalisations

18851 NE 29th Ave., Ste 700, MIAMI
305.682.7940 | contact@daunymigration.com
www.Daunymigration.com Skype: florian.dauny.esq

PRATIQUE LIMITÉE AU DROIT FÉDÉRAL DES MARQUES ET D'AUTEUR
Practice Limited to Federal Trademark and Copyright Law

Isabelle Jung Greenberg, LL.M., Of Counsel to CRGO Law
Admise au barreau de New York / Admitted in New York
Non admise au barreau de Floride / Not admitted in Florida

561-922-3866 | ijung@crgolaw.com

CRGO 7777 Glades Rd, Suite 100 | BOCA RATON
Sur rendez-vous / By appointment only

CABINET JURIDIQUE FRANCOPHONE

BOYER
LAW FIRM, P.L.

Immigration & Visas
Disputes civiles • Marques de commerce
Transfert de titres de propriété
Achat & Vente de commerce
Testaments & Successions
Licence d'importation d'alcool

M^e Francis M. Boyer
Expert certifié en droit international par le Barreau de Floride

www.avocat-international-floride.com

Orlando 407.574.2573 | Miami 305.921.9665 | Jacksonville 904.236.5317 | New York 646.859.5885

Echanges culturels et professionnels basés sur l'amitié, la convivialité et l'humanité chez Les Diplomates Fort Lauderdale

En mai 1986, le club « Les Diplomates Richelieu de Fort Lauderdale » voyait le jour. Alors que les conjointes avaient été invitées à se joindre à une réunion du Club Richelieu International des hommes de Fort Lauderdale, Me Larry Behar, alors président du club, avait lancé aux femmes l'idée de former leur propre club. Lauren Fitzback-Couf l'a pris au sérieux. Aussitôt dit... aussitôt fait !



Le Club Richelieu International exigeait un minimum de dix personnes pour donner une charte. Les dix membres fondatrices étaient Chantal Bray, Monique Beaulieu, Thérèse Gravel, Mariette (Ouellet) Miller, Barbara Boutin, Cécile Morin, Chantal Dostie, Françoise Tremblay, Claudette Lapiere et Pauline Morissette.

Le comité de direction est actuellement formé de Lauren Fitzback-Couf, Diane Ledoux, Sabine Gierula, Hélène Bussièrres, Nicole Bouchard, Lise Desormeaux, Marie-Claire Beaucage, Sylvie Poychicot. Nous sommes toujours à la recherche de membres désirant s'impliquer davantage. Si intérêt il y a, vous pouvez communiquer avec Marie-Claire Beaucage, notre directrice du recrutement (coordonnées ci-dessous).

Même si les membres ont décidé en 2006 de quitter le

Club Richelieu et de devenir tout simplement « Les Diplomates Fort Lauderdale », la mission de l'association n'a pas changé :

- accueillir les femmes francophones et promouvoir des échanges culturels et professionnels par le biais de rencontres mensuelles,
- favoriser les services offerts par ses membres, et profiter des connaissances et talents de chacune,
- supporter deux œuvres caritatives au bénéfice des plus démunis : « Hope South Florida & The Shepherd's Way ».

Au départ, leur but était de soutenir les femmes et les familles dans le besoin. Au fil des années, elles ont soutenu plusieurs œuvres dont entre autres « Women in Distress of Broward », « Starlight Children Foundation » ou « Taylor's Closet ».

Les Diplomates regroupent

une quarantaine de femmes majoritairement francophones. Chaque année, elles versent à ces œuvres les fonds qu'elles réussissent à collecter par différents moyens : cotisations annuelles, rencontres mensuelles (de novembre à avril), galas, levées de fonds, défilés de mode, soupers-spaghettis, etc.

« Les trois quart de nos membres sont des expatriées, et environ 25% sont des Snowbirds qui nous rejoignent durant l'hiver. Mais toutes les femmes sont les bienvenues », indique Lauren Fitzback-Couf, la présidente du conseil. Le profil des membres est très diversifié : femmes d'affaires, banquières, avocates, comptables, agents immobiliers, journalistes, chanteuses, auteures, retraitées, etc.

« Pour moi, comme pour les autres Diplomates, le plus important ce sont nos valeurs : développer des amitiés, jouir d'un sentiment d'appartenance, recevoir à donner », précise la présidente actuelle, Diane Ledoux.



Diane Ledoux, présidente

Les femmes du club ont toutes l'esprit communautaire développé, et les rencontres mensuelles leur permettent de mieux se connaître par le biais de conférences, de capsules sur la langue française, de jeux de toutes sortes. Il arrive aussi que les hommes soient invités à se joindre au groupe pour des événements de plus grande envergure.

Donc, mesdames, n'hésitez pas à vous joindre au groupe.

Comme dit le proverbe... À faire du bien, on se fait du bien !



LES DIPLOMATES FT LAUDERDALE
Diane Ledoux (954) 585.0889
dianeledoux.heartblooms@gmail.com
Hélène Bussièrres (954) 998-4168
Heleneb26@hotmail.com
Marie-Claire Beaucage (954) 730-0610
clairerelation@aol.com
www.LesDiplomatesFL.com

PROMO D'UNE JOURNÉE ! Découvrez le Club Med !
DE 10 AM À 1 AM

TOUT INCLUS : BUFFET, OPEN BAR, DRIVING RANGE, LEÇONS DE GOLF, TENNIS & FITNESS, ACTIVITÉS SPORTIVES, TRAPÈZE VOLANT, SPECTACLE, ET BIEN PLUS...

SEULEMENT 88\$ Adulte (au lieu de 110\$)
Enfants 3 à 14 ans : 44\$ (au lieu de 55\$)
3 ans et moins : Gratuit

PROMO CDF

Club Med (777) 398-5100 www.clubmed.us Sandpiper Bay
PORT ST. LUCIE FLORIDE
2019 CERTIFICATE OF EXCELLENCE
tripadvisor ClubMedSandpiperBay

NOUS SURVEILLONS VOTRE PROPRIÉTÉ DURANT VOTRE ABSENCE

✓ CERTIFICAT POUR VOTRE ASSUREUR

✓ VOTRE GARANTIE D'UN TRAVAIL ACCOMPLI !

✓ NOTRE TECHNOLOGIE EXCLUSIVE : transmission d'un courriel avec photos, en temps réel, à chaque visite !

✓ RÉSERVEZ EN LIGNE MAINTENANT

SERVICE D'INSPECTIONS RÉSIDENTIELLES

- OURAGAN
- PARASITES
- FUITES D'EAU
- CAMBRIOLAGE
- CLIMATISATION
- MOISSISSURE

À partir de **12\$** par visite

INSPECTION hebdomadaire et bimensuelle

Rapport d'inspection communiqué après chaque visite

Également offert:

- ✓ Ouverture/Fermeture
- ✓ Entretien ménager
- ✓ Service de design
- ✓ Service de rénovation
- ✓ Gestion de projets de construction

Confiance ★ Fiabilité ★ Sécurité



DEPUIS PLUS DE **14 ANS** À VOTRE SERVICE!

ENTREPRISE FAMILIALE FONDÉE EN 2005 LICENCIÉE ET ASSURÉE

SCL BOUCHARD
SURVEILLANCE
Division de SECURCONDO CORP

7220 W. OAKLAND PARK BLVD. LAUDERHILL, FL. USA 33313

954-485-4881
URGENCE : 954-257-8874

SCLBOUCHARD.COM

Suivez-nous!

MAXIMISEZ VOTRE PRODUCTIVITÉ... avec de bonnes solutions d'impression!

Photocopieurs | Imprimantes | Réseau
Systèmes de vidéo conférence | Gestion
Tableaux interactifs | Diagnostic à distance

BUREAUX À FORT LAUDERDALE MIAMI - ORLANDO

On se déplace gratuitement & étudie vos besoins !!!

Financement possible Sans dossier de crédit

RDS Appelez NATHAN 305.240.3775
RDSTEAM.COM



Offre de bienvenue à 0\$ Pour les 3 aux 12 premiers mois !

Les Docteurs Tommy et Andy Gaertner s'occupent de votre sourire à Miami !

Des équipements ultra-modernes
Une large gamme de soins de dentisterie générale et cosmétique



1688 Meridian Avenue, Suite 414
MIAMI BEACH, FL 33139 | 305.534.2526
www.DentistMiamiBeachFL.com



8501 SW 124th Avenue, Suite 104
MIAMI, FL 33183 | 305.274.6500
www.BlissDentalMiami.com



www.GaertnerBrothersDentistry.com
 @gaertnerbrothersdentistry

2 FRÈRES, 2 CABINETS DENTAIRE FAMILIAUX
FRANÇAIS | ANGLAIS | ESPAGNOL | HOLLANDAIS | HÉBREU

Pour la promotion de la langue française et la célébration des cultures francophones : Alliance Française Miami Metro

Alliance Française Miami Metro (AFMM), sous la présidence de Jacques Brion qui a porté ce projet au cours de ces dernières années, a vu ses efforts et sa patience récompensés par une labellisation par la Fondation Alliance Française en juillet 2018.



De gauche à droite : Béatrice Olmeta, directrice et Patricia Bona, présidente

Les Alliances Françaises installées dans les pays étrangers naissent d'initiatives locales et sont des associations à but non lucratif, avec à leur tête des comités élus. Elles sont indépendantes de l'Alliance Française de Paris, tant statutairement que financièrement, et sont régies par le droit du pays d'implantation.

Il y a plus de mille Alliances Françaises établies dans cent trente-six pays du monde, dont plus de cent aux États-Unis. Toutes ont pour vocation de faire rayonner la langue française et la culture francophone. En tant que telles, elles contribuent à l'enseignement du français comme langue étrangère (FLE) et délivrent des diplômes spécifiques définis par le ministère de l'Éducation nationale. Elles organisent aussi des événements qui sont de véritables dialogues interculturels, avec pour objectif d'établir des passerelles entre la France, les cultures francophones et locales.

Pour son premier anniversaire, l'AFMM a proposé dix cours de plusieurs niveaux, des cours de conversation, et des cours particuliers. Elle a organisé une dizaine d'activités culturelles dont la série de conférences « the making of Paris » par l'un de ses directeurs Rus-

sell Kelley, et la lecture de « lettres amoureuses » par l'artiste Bénédicte Blanc-Fontenille qui ont remporté un vif succès.

Pour sa seconde année d'existence l'AFMM met l'accent sur les certifications en devenant officiellement centre d'examen pour le DELF (diplôme d'études en langue française) et le TCF (test de compréhension du français). Ces examens intéressent tout particulièrement les personnes désirant acquérir la nationalité française, souhaitant aller étudier en France ou s'expatrier dans un pays francophone.

L'AFMM a eu le privilège de reprendre le French Heritage Language Program grâce à une subvention STAFE (soutien au tissu associatif français à l'étranger) l'an dernier et une donation de la FACE (French-American Cultural Exchange in Education and the Arts) cette année. Ce programme consiste à dispenser des cours de français au Little Haiti Cultural Complex et à l'école Toussaint Louverture. Ce programme

pilote avait été lancé à l'été 2009, et après le séisme qui a frappé Haïti en janvier 2010, pour répondre aux besoins de la population croissante de réfugiés haïtiens en Floride et à la forte demande d'enseignement du français dans la région.

Depuis le mois de septembre dernier l'AFMM a une nouvelle présidente, Patricia Bona, à qui l'on doit la série de conférences « Parcours de femmes » dont le but est de mettre en valeur le chemin de vie de femmes exceptionnelles – après la femme combattante nous recevrons en janvier prochain la femme passionnée – et de « mentorer » les jeunes filles et les garçons dans l'audience.



Jacques Brion, fondateur

Les projets ne manquent pas à l'AFMM pour 2020. Son infatigable directrice Béatrice Olmeta est à pied d'œuvre : une soirée festive réservée à ses membres (actuels et potentiels) est prévue en décembre pour dévoiler les activités de l'an prochain, et en particulier deux surprises en mars, mois de la francophonie.

N'hésitez pas à rejoindre l'Alliance, et à faire partie de notre communauté dynamique qui se passionne pour la promotion de la langue française et la célébration des cultures francophones !

af Alliance Française
Miami Metro
ALLIANCE FRANÇAISE MIAMI METRO (AFMM)
78 SW 7th St, Suite 500, Miami, FL 33130
(305) 395-4100 - info@af-miami.org - www.af-miami.org
Facebook : @AFMiamiMetro

La Franc-maçonnerie francophone présente en Floride avec la loge Fraternité Universelle de Floride

Crée il y a deux ans par Christian Guérin et plusieurs frères fondateurs, la loge « Fraternité Universelle de Floride » est une association à but non lucratif, dépendante de « La Grande Loge Traditionnelle de France ».



Cette association maçonnique et philosophique pratique une Franc-maçonnerie de tradition ouverte au monde maçonnique. Fréquentée par une trentaine d'hommes, francophones, elle est actuellement dirigée par un président, Jean-Aimé Medici. Uniquement composée de Francs-Maçons vivant en Floride de façon permanente ou temporaire, la Loge F.U.D.F. se réunit deux fois par mois dans un lieu privé (entre Miami et Boca Raton),

ou seuls les membres peuvent y avoir accès, après avoir été acceptés en son sein. Elle encourage ses participants à œuvrer pour le progrès de l'humanité, laisse à chacun le soin d'interpréter ses mots. Sa vocation se veut universelle. Elle ne peut apporter que des bienfaits à ses membres... Bienfaits de l'échange, bienfaits de la concertation, de la découverte de pratiques différentes ou bienfaits du travail collectif.

Elle reçoit toute personne de bonne volonté, de quelque nationalité ou religion que ce soit, ayant été préalablement initiée. Les membres souhaitent y faire adhérer des hommes qui partagent les mêmes valeurs humaines. Le vœux de tous est d'élargir l'espace au plus grand nombre de personnes, pour partager ces mêmes valeurs lors de moments privilégiés, appelés tenues, ou un

des membres partage son travail de recherche sur un sujet spirituel, symbolique, philosophique, et qui sont suivis d'agapes très fraternelles.

Afin que chacun comprenne le sens de cette association, elle est ouverte à toutes personnes ayant un esprit ouvert sur l'universel, amis du riche et du pauvre s'ils sont vertueux...

Pour plus de renseignements, n'hésitez pas à contacter la Fraternité Universelle de Floride.



FRATERNITÉ UNIVERSELLE DE FLORIDE (FUF)
Jean-Aimé Medici
Téléphone : (786) 447-8138
E-Mails :
vmfudf81@mithrahealth.com
info@francmaconfloride.com
www.francmaconfloride.com

Enseigner le français aux enfants avec l'Association des Petits Écoliers de Miami

L'APEM, l'Association des Petits Écoliers de Miami, a été créée par des parents francophones bénévoles le 26 février 2010.

Cette organisation à but non lucratif a pour but d'enseigner le français aux enfants ayant la langue française comme héritage. Il s'agit du français enseigné en tant que langue maternelle, communément appelé le programme FLAM.

L'APEM a vu le jour pour apporter une réponse à des familles pour qui l'éducation en français était importante. N'ayant pas la possibilité, ou n'ayant pas fait le choix de scolariser leurs enfants dans le réseau local des écoles françaises, ou encore des établissements enseignant un programme en français, ces parents ont opté pour l'APEM qui propose un enseignement de cette langue dans le cadre de l'after-school, ainsi que le samedi pendant toute l'année scolaire au sein des écoles américaines. L'été, de nombreuses familles inscrivent également leurs enfants à l'un de nos centres aérés, cette fois pour s'amuser en français.



Nathalie Cluzet-Berthot, présidente

Pour l'APEM, chaque année scolaire est une étape de développement marquante. Nous avons quelques dates majeures qui illustrent bien le développement de notre organisation et plus largement, celui du réseau des associations FLAM aux États-Unis, grâce auquel nous partageons bonnes pratiques, outils et méthodes pédagogiques :

- 2010 : ouverture du premier site à Miami Dade,
- 2011 : ouverture de deux sites à Broward County (Weston et Hollywood),
- 2012-2014 : ouverture de nouveaux sites dans les deux comtés (5 écoles au total),
- Juin 2015 : premier Summer Camp tout en français,
- 2015 - 2016 : certification des professeurs de l'APEM comme correcteurs du DELF (Diplôme d'Études en Langue Française),
- Mai 2016 : pour la 1ère fois, des élèves de l'APEM sont



présentés aux DELF Prim, DELF A1-1 et DELF A1 avec 100% de réussite. Depuis cette date, des élèves de l'APEM passent ce diplôme international avec succès chaque année,

- Adhésion à la Fédération FLAM-USA depuis sa création en 2017,
- 2018 : Colloque national des associations FLAM-USA à Miami,
- Développement et mise en place d'un programme pédagogique destiné aux collèges et lycéens visant à les préparer aux études supérieures (2018-2020).

Concernant les temps forts de l'année, le grand moment de l'APEM est bien entendu la rentrée scolaire que nous effectuons en septembre, au moment où les élèves débutent leurs activités après l'école. Ensuite, à l'heure des examens, tous les efforts se concentrent sur celles et ceux qui vont les présenter bien sûr, avant que ne sonne la fin des classes !



Aurélie Delahalle-Jackson, directrice générale

Les enfants qui participent à nos programmes acquièrent un niveau de français très satisfaisant, voire excellent, qui leur permet de développer leur bilinguisme autant à l'écrit qu'à l'oral. L'APEM porte également une attention particulière à la culture en soulignant la particularité et la place de la francophonie dans le monde. Que ce soit à Broward ou à Miami Dade, nous avons de nombreux élèves français, mais aussi belges, haïtiens, suisses, canadiens ou originaires des pays d'Afrique francophone.

Les programmes FLAM sont

encore trop peu connus aux États-Unis. Nous sommes donc très actifs afin de mieux faire connaître notre action. Et ça marche !

Les bénévoles sont au cœur de l'APEM, et tous les talents qui pourraient accompagner notre action sont bien sûr les bienvenus ! En outre, l'APEM qui a un statut d'exonération « 501 (c) (3) », peut percevoir des donations qui pourront être déclarées en tant que telles au service des impôts américains par les personnes soutenant notre activité. Il est donc possible de soutenir l'activité éducative de l'APEM de bien des façons différentes.

Notre plus belle reconnaissance est de voir nos élèves réussir. Notre prochaine étape est de permettre aux plus âgés de nos étudiants, ceux qui sont avec nous depuis 10 ans, de présenter et d'avoir le DELF B2. Nous formons donc l'espoir que les très nombreux élèves qui nous ont fait confiance pendant toutes ces années, puissent aller jusqu'à cette étape, et qu'ensuite ils poursuivent toute leur vie la pratique du français !

Le 14 mars 2020, nous fêterons les 10 ans de l'association. Cela sera le moment de mettre en valeur les compétences de nos élèves grâce à un spectacle auquel toute notre équipe aura pris part aux côtés des parents et de nos partenaires. Ce sera un bel événement pour célébrer l'aventure APEM et sa belle progression !

Dans le futur, notre souhait est d'accroître notre présence dans la région afin de mieux répondre à la demande des familles francophones, en élargissant nos sites actuels et en développant encore nos programmes éducatifs...



INVESTISSEMENTS DANS VOTRE AVENIR

J'aide mes clients à optimiser leur fiscalité & leurs investissements

APPROCHE SIMPLE & EFFICACE

- Où et comment investir
- Optimiser votre fiscalité
- Connaître les leviers pour réaliser des économies
- Créer & maîtriser votre budget
- Rembourser vos dettes



OUI FINANCIAL

accompagne les Français aux USA

Guillaume Decalf | Conseiller financier

Je ne vends pas de produits financiers & je ne reçois pas de commissions

415.574.0662 | Guillaume@OuiFinancial.com | www.OuiFinancial.com



Centre de la Francophonie de Floride et des Caraïbes :

tisser des liens sociaux, culturels et économiques entre francophones de ces régions et la Floride

Le Centre de la Francophonie de Floride et des Caraïbes (CFFC) a été créé en 2014 en partenariat avec le Centre de la Francophonie des Amériques localisé au Québec (CFA), et est enregistré dans l'État de Floride.



Benoît Duverneuil, président

Notre mission consiste à tisser des liens sociaux, culturels et économiques entre francophones de la région. Le CFFC a en effet pour objet la promotion des cultures et communautés francophones de Floride et des Caraïbes au travers d'actions communes dans les domaines de la culture, de l'éducation, du développement économique, de la jeunesse et des sports, et enfin de la solidarité et du développement durable.

On dénombre plus de 2 millions de locuteurs francophones aux États-Unis, soit environ 2% de la population totale. Les francophones sont principalement présents en Nouvelle Angleterre, en Louisiane, et dans le sud de la Floride. Dans cette dernière zone géographique, nous nous adressons à une communauté de près de 50 000 Français, mais aussi d'environ 70 000 Canadiens francophones, et plus de 500 000 Haïtiens, et de nombreux groupes de plusieurs centaines ou milliers de locuteurs francophones (communautés suisse, libanaise, belge, sénégalaise...).

Dans l'espace Caraïbes, ce sont près de 10 millions de personnes qui parlent le français avec notamment Haïti, la République Dominicaine, Sainte-Lucie, Puerto-Rico, Guadeloupe et Martinique...

Le Centre de la Francophonie de Floride et des Caraïbes (CFFC) est une organisation qui a pour mission :

- d'être un carrefour de rencontres et d'échanges pour les communautés francophones de la région,
- d'être un vecteur de développement culturel, éducatif, social, et économique,

- de promouvoir la francophonie dans toute sa diversité (culturelle et linguistique), et de faire connaître les particularités locales,
- de soutenir le développement et l'épanouissement des communautés francophones à travers des partenariats, des projets en commun, des échanges, et la création de réseaux,
- de promouvoir et de favoriser le développement des langues françaises et cultures francophones à travers des offres de cours et des événements culturels qui mettent en valeur l'offre créative,
- d'accompagner les investisseurs et porteurs de projets francophones dans les premiers pas de leur implantation en Floride et dans les Caraïbes, et dans la recherche de vecteurs de développement,
- de mettre en place des outils et des soutiens de solidarité pour les francophones en situation d'urgence,
- de soutenir des projets de développement durable qui ont pour cible les plus défavorisés.

Voici quelques exemples d'actions concrètes réalisées par le Centre de la Francophonie de Floride et des Caraïbes depuis sa création :

- la création d'un annuaire numérique qui rassemble toutes les organisations et entreprises francophones. L'inscription comme l'accès sont entièrement gratuits,
- la mise en place d'une véritable mission économique qui

accompagne efficacement les porteurs de projets, investisseurs et candidats à la reprise d'entreprises francophones souhaitant s'installer en Floride et dans les Caraïbes. De même, le CFFC accompagne des porteurs de projets et entreprises américaines souhaitant s'implanter, et se développer dans les pays francophones (pré-diagnostic, accompagnements personnalisés, mises en relation avec experts pré-validés, organisations de rendez-vous qualifiés, organisations de voyages d'exploration et d'immersion, services de placement de stagiaires...),

- la constitution d'une offre de cours de français (en individuel et en groupe, en présentiel ou en ligne),
- des soirées découvertes avec des présentations mensuelles sur l'Histoire de France,
- des rencontres littéraires avec des auteurs francophones, des conférences en ligne avec des experts du monde francophone,
- l'organisation d'une rencontre sportive amicale entre une équipe haïtienne et française,
- l'organisation d'une campagne annuelle pour le Mois de la Francophonie...

Nous sommes constamment à la recherche d'enseignants en langue française pour satisfaire la demande (cours privés et collectifs). Nous recherchons également des locaux pour nos cours et présentation, de préférence en partenariat avec une autre association afin de mutualiser nos moyens. Nous projetons d'étendre notre action à certains pays d'Amérique du Sud ou l'intérêt pour les cultures francophones est particulièrement fort.

L'adhésion à l'association est entièrement gratuite et notre équipe composée de bénévoles effectue un travail formidable. Notre organisation est encore jeune et fragile, mais nous mettons tout en œuvre pour relever le défi d'une francophonie organisée, efficace, et au service des autres dans cette région du monde.



CENTRE DE LA FRANCOPHONIE DE FLORIDE ET DES CARAÏBES (CFFC)
Benoît Duverneuil - (954) 562-5370 - bduverneuil@gmail.com
www.francophonieflorida.org - Facebook : @FrancophonieFloride

VOUS DÉSIREZ VENDRE OU ACHETER?

Condos • Maisons • Maisons de ville • Projets Pré-Construction



MAISONS USINÉES Neuves & Usagées (PDG Mobile Home)
+ Service de rénovation + Service clés en mains



L'experte
qui répond
à vos besoins!

GENEVIÈVE BOUCHARD

754.244.2884 | ggeny72@hotmail.com

www.GenevieveBouchard.com

INTÉGRITÉ ET
SATISFACTION ASSURÉES

La solution à faible coût!
ASSURANCE VOYAGE

SONOMAD
LA NOUVELLE VOIX DE L'ASSURANCE

VASTE CHOIX DE PRODUITS

- Assurance médicale pour Snowbirds
- Régimes annuels avec plusieurs options
- Forfaits tout inclus avec assurance annulation & interruption
- Visiteur au Canada & Super Visa

Mentionnez le code promo RIV 001

Meilleure couverture | Meilleur tarif
1.855.221.4555 www.Sonomad.com



Rivard Insurance
Agency, Inc.

info@rivardinsurance.net

561-739-8346 | Sans frais 1-888-311-1165

1014 Gateway Blvd., Suite 107 | BOYNTON BEACH

www.rivardinsurance.com

POUR TOUS VOS BESOINS
EN ASSURANCE
Notre désir : bien vous servir!

Commercial
Automobile
Moto
Responsabilité civile
Affaires

Habitation

- CONDOMINIUM
- MAISON DE VILLE
- UNIFAMILIALE
- MULTIPLEX
- LOCATAIRE



Martin & Christine
RIVARD

CLSC

www.clscfl.com

Votre santé nous tient à coeur!

Médecine générale & soins d'urgence
Un service personnalisé

Français • Anglais • Italien • Espagnol
Portugais • Créole • Allemand • Czech

Plusieurs assurances acceptées

Jean-Claude Bourque, MD

Lundi 7h30-18h • Mardi-Vendredi 7h30-17h • Samedi 8h-14h

TROIS CLINQUES POUR MIEUX VOUS SERVIR :

COCONUT CREEK
954.570.9595

BOCA RATON
561.391.8086

HALLANDALE BEACH
954.458.2572

VISITES
POSSIBLES
PAR VIDÉO-
CONFÉRENCES

JADE
FIDUCIAL™
ADVISORY & TAX SERVICES

Comptabilité & Fiscalité pour les Français d'Amérique

Services de gestion comptable et d'optimisation fiscale pour les particuliers et les entreprises s'installant ou déjà implantés aux États-Unis, au Brésil et en Argentine.

Services fiscaux et comptables

Déclarations fiscales

Conventions fiscales internationales

Sociétés et individuels

Miami

Tel: 305 579-0220 • www.jade-fiducial.com



ATLANTA
BOSTON
BRUXELLES
BUENOS AIRES
CHICAGO
DALLAS
FORT LAUDERDALE
HOUSTON
LOS ANGELES
MIAMI
NEW YORK
ORLANDO
PALO ALTO
PARIS
PORTO RICO
RIO DE JANEIRO
SAN FRANCISCO
SAO PAULO
WASHINGTON

f t in
Jade Associates

La communauté juive francophone de Floride représentée grâce au *Jewish Educational Leadership Institute Miami*

Le Jewish Educational Leadership Institute (J.E.L.I.) est un organisme à but non lucratif créé en 2004 par le Rabbin Yisroel Frankforter et sa femme Louiza, sous la direction du Rabbi de Loubavitch. Sa mission est de faciliter l'étude de l'héritage juif pour chaque Juif du sud de la Floride (et au-delà), mais surtout de servir les besoins de la communauté juive francophone de Floride, ainsi que les touristes francophones.



Rabbin Yisroel Frankforter

Tout d'abord établi à Miami Beach, le J.E.L.I. s'est ensuite étendu avec l'arrivée de son nouveau centre communautaire dans le quartier de Bay Harbor / Surfside pour répondre aux nombreuses demandes de locaux et de touristes.

Les membres du J.E.L.I. ont des profils extrêmement variés. Ils ont de 0 à 120 ans car de la naissance à l'accompagnement de fin de vie, nous leur devons notre aide et notre soutien. Nous essayons de répondre positivement à chaque demande qui nous arrive.

Pourquoi avoir créé le French Chabad ? Notre responsabilité est d'être sûre que chaque Juif

de Floride puisse avoir facilement accès à leur patrimoine Juif. Nous, nous assurons donc que chacun puisse mettre ses tefillines, savoir où manger casher, avoir un toit pour Shabbat, recevoir une éducation juive, et bien d'autres choses.

Nous proposons un programme diversifié qui s'adresse à différentes populations :

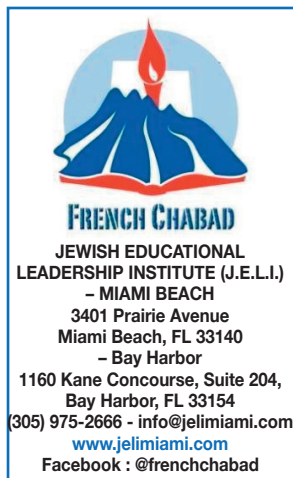
- cercle féminin : cours quotidien pour le public féminin,
- Cteens : programme de rencontres et d'intégration pour jeunes adolescents,
- Bar/Bat mitzva club : cours de préparation à la Bar / Bat Mitzvah,
- programme d'intégration et

d'accompagnement pour les nouveaux habitants de South Florida,

- organisation de conférences en français, avec des personnalités du monde juif,
- organisation de repas de Shabbat pour les touristes de passage,
- tout autres services religieux (mariages, enterrements, etc.).

Nous sommes fiers de fournir de nombreux services à nos frères et sœurs français, quelle que soit leur localisation géographique. Actuellement, nos programmes sont diffusés pour les Juifs français de Key West jusqu'à New York !

Le but et l'espoir du J.E.L.I. pour l'avenir est de continuer d'unir, de renforcer les liens, de conseiller et d'apporter de l'aide aux juifs francophones de Floride.



Un lieu de rencontres et d'amitiés pour la communauté française, francophone & francophile du Miami-Dade : *Miami Accueil*

Miami Accueil est une association à but non lucratif animée par des bénévoles libres de toute influence politique et professionnelle. Ses statuts ont été déposés le 28 février 1996.

Miami Accueil est affiliée à la FIAFE (Fédération Internationale des Accueils Français et Francophones à l'Étranger, créée en 1984).

Que vous soyez installés depuis longtemps, à peine arrivés ou sur le point d'y venir, notre équipe de bénévoles vous accueillera avec le sourire, et partagera avec vous tous ses bons plans et son réseau. Miami Accueil est en effet le lieu de rencontres pour toute la communauté française, francophone et francophile du Miami-Dade, Broward et Palm Beach counties, un accélérateur d'idées et d'amitiés, parfois insolites, voire improbables, mais toujours empreintes de générosité et de désir de partage.

Les rencontres, les événements et les activités ont été pensés dans ce sens, mais ils évolueront au gré de vos intérêts et de vos talents, car Miami Accueil est fait pour vous et par vous.

Alors, vous aurez doublement raison de venir nous rejoindre et de vous mobiliser avec nous pour assurer la pérennité de notre association !

Chaque mois, nous organisons des rendez-vous pour vous permettre de vous rencontrer chez l'un chez l'autre, au sein d'un restaurant ou d'un espace culturel. Le café rencontre est l'occasion de se retrouver autour d'un café d'un jus de fruits et de quelques douceurs, on y célèbre parfois la Chandeleur, l'Épiphanie... Organisé en semaine de 10h à 12h chez l'un de nos membres. (Ouvert aux non-membres 2 fois).

visitons une collection publique ou privée, un musée, une exposition particulière, ou nous nous retrouvons au cinéma ou encore au théâtre. (Réservée aux membres).

La soirée potluck à thème (Halloween, Noël, Saint Patrick, Western). Soirée décontractée chez l'un de nos membres, où chaque famille apporte un plat salé ou sucré en fonction de ses talents culinaires et des indications de la responsable de soirée. Les places sont limitées en fonction de la capacité d'accueil de la maison donc il faut s'inscrire à l'avance. Si vous voulez ouvrir votre maison, faites-le nous savoir. (Réservée aux membres).

Nos événements à caractère exceptionnel n'ont lieu qu'une fois par an, et permettent de fêter en gaieté un événement. Le grand café de la rentrée qui lance la saison de Miami Accueil a traditionnellement lieu à la Résidence consulaire. C'est le moment de renouveler votre cotisation et de vous inscrire aux différentes activités présentées. (Ouvert à tous).

Le cocktail de la rentrée se tient habituellement mi-octobre chez l'un de nos membres. C'est une soirée d'accueil de nouveaux membres par les anciens dans une ambiance détendue pour faciliter les rencontres. (Gratuit pour les membres - payant pour les non-membres).

Le cocktail de la nouvelle année se tient traditionnellement en janvier à la Résidence consulaire, c'est une soirée champagne-petits fours pour se

La soirée de fin d'année ferme la saison de Miami Accueil. C'est un moment convivial pour dire au revoir à ceux qui partent voguer vers d'autres horizons, pour se raconter nos futures vacances. (Réservée aux membres).

Toutes nos activités sont à la fois bénévoles et avec participation aux frais, et sont exclusivement réservées aux membres de Miami Accueil.

- Sportives : nous nous donnons rendez-vous régulièrement pour pratiquer en groupe un sport et progresser ensemble : zumba et barre-set-go, golf, marche sud, power yoga.
- Linguistiques : cours d'espagnol et conversation espagnole.
- Manuelles : cours de couture, peinture.
- Ludiques : mahjong et bridge joueurs confirmés.
- Rencontres : book club Broward et maman-enfants.

Comment communiquons-nous avec les membres de Miami Accueil ? Via le bulletin mensuel, les rappels des rencontres ou des événements. Vous pouvez également nous suivre grâce à Facebook, Instagram, Twitter.

Vous avez du temps libre, des idées, ou peut-être des compétences ou un talent particulier, et envie de les mettre au service d'actions concrètes, au sein d'une équipe sympa ? Vous êtes au bon endroit ! Rejoignez l'équipe des bénévoles de Miami Accueil !

Grâce aux bénévoles qui s'engagent pour l'association, ponctuellement ou durablement, Miami Accueil peut proposer de nombreuses activités, des événements et de nombreux services.



MIAMI ACCUEIL
P.O. Box 432036, Miami, FL 33143
E-Mail : info@miami-accueil.org
www.miami-accueil.org
Facebook : @MiamiAccueil
Instagram : @MiamiAccueil
Twitter : @MiamiAccueil



Une réunion de Miami Accueil

La sortie culturelle vous fait découvrir l'univers artistique de Miami. Tous les mois nous

souhaiter une bonne année et commencer l'année en beauté. (Réservé aux membres).

NAPLES & SES ENVIRONS

La perle du Sud Ouest de la Floride

À 1h30 de FLL | 2h de Miami | 3h30 d'Orlando

Tout près des Everglades, Marco Island, Sanibel & Captiva

Patricia Gandolfo
AGENT IMMOBILIER

Certifications
CNE & SRS

E&V 2018
Competence Award

Patricia.Gandolfo@evrealestate.com

USA 239.293.0293
Gratuit avec WhatsApp

www.PatriciaGandolfo.evrealstate.com

Français | Anglais | Italien

Depuis plus de 35 ans, le seul cabinet d'expertise comptable spécialisé dans le suivi de PME et start ups étrangères aux Etats Unis



MASSAT
CONSULTING GROUP™

EXPERT-COMPTABLES

« Massat Consulting Group est devenu ce lien qui efface les différences culturelles dans les domaines administratifs, comptables, financiers et fiscaux et qui permet à tout investisseur étranger d'appréhender sans difficulté les mentalités et contraintes locales. »

– Serge J. Massat, 1995

- Conseil à l'implantation en Amérique du Nord
- Outsourcing, Back-Office
- Comptabilité
- Fiscalité
- Conseil en optimisation fiscale
- Direction financière en temps partagé / externalisée
- Conseil en stratégie de développement

www.massat-group.com

Miami
+1 305 420 5935

Montréal
+1 514 518 3521

Paris
+33 6 2422 3185

New York
+1 212 588 8852

Mexico
+52 55 5080 8300

Luxembourg
+352 691 205 569

La communauté catholique francophone de Broward : toujours très vivante et engagée !

Depuis plus d'une quarantaine d'années s'intensifie le nombre des Canadiens-français, Québécois, franco-Ontariens et Acadiens qui, comme les oiseaux migrateurs, immigrent vers la Floride pour la saison hivernale. Des millions chaque année y passent près de six mois, ce sont les « snowbirds ».



L'abbé Jean-Pierre Guay au milieu de ses fidèles.

Vivant pour la plupart dans des parcs de maison mobile ou de condos, ils aiment se retrouver. Ils vont rapidement mettre sur pied toutes sortes d'organisation et favoriser ainsi une vie en français dans le sud de la Floride : sports de compétition « shuffle board », activités culturelles (peinture, concerts variés à la veille des fêtes de Noël et de Pâques, festival-franco, etc...).

S'est développée par la même occasion une communauté très serrée et dynamique de catholiques, qui avec des prêtres visiteurs se sont rassemblés pour vivre leur foi, soit dans les centres communautaires de leur parc, soit dans des églises paroissiales américaines.

Depuis tout ce temps, des prêtres se sont succédés au service de ces communautés qui tiennent au prix d'efforts constants à célébrer leur vie de tous les jours en communion avec leurs valeurs et traditions : leur langue française, leur solidarité et leur foi chrétienne. Depuis 2005, c'est l'Abbé Jean-Pierre Guay, un prêtre québécois, qui officie.

Au fil des ans, ici comme ailleurs, les ressources en personnel s'amenuisent. Des réorganisations des communautés paroissiales s'imposent. Mais le dynamisme et la foi intense des chrétiens ne se démentent pas. Ils cherchent par tous les moyens à se rassembler encore et toujours pour célébrer chaque semaine leur fraternité et leur foi.

Des bénévoles se mettent au service de leur communauté pour préparer des salles communautaires (chaises, autel, etc.) pour les messes du week-end, d'autres en chorales, se réunissent pour pratiquer les chants de la messe dominicale ou même des concerts (un ou deux par saison) dans des églises américaines, sans compter toutes ces heures à préparer des fêtes (Jour de l'An, St-Valentin, Mardi gras, Pâques).

Dans une paroisse américaine, pour n'en citer qu'un exemple, à St. Maurice-Résurrection à Dania Beach, notre communauté s'intègre de plus en plus à la communauté locale : participation au souper-spaghetti,

à la St-Vincent-de-Paul (partage de cadeaux de Noël, vêtements, jouets ou nourriture pour les plus démunis), fête paroissiale regroupant toutes les communautés (Haïtienne, Espagnole,...), contribution financière pour le changement de la climatisation de l'église, concerts de Noël et/ou fin de saison...

L'avenir se façonne au fil des jours. Des plus vieux décident à contrecœur de rester dans le nord pour cause de maladie ou d'exagérations de primes d'assurances qu'ils ne peuvent plus se payer. Des plus jeunes, nouveaux retraités, se joignent à la communauté. Quand nous voyons de plus jeunes leaders prendre la relève, épaulés par ceux qui ont relevé leurs manches depuis des années pour maintenir et développer notre communauté chrétienne, nous avons beaucoup d'espoir que cette communauté de foi francophone puisse se ressourcer et continuer de répondre aux besoins spirituels en français des « snowbirds ».

Vous avez le désir de réfléchir au fil des semaines, de fraterniser avec d'autres en français, de participer au développement de votre vie spirituelle et de foi, de vous engager dans la chorale ou tout autre bénévolat dans la communauté ? Vous êtes toutes et tous les bienvenues ! Nous avons toujours besoin des voix pour la chorale du dimanche ou les concerts...

Si le cœur vous en dit...vous n'avez qu'à vous présenter soit avant ou après la messe du dimanche qui a lieu à 4h30 à Dania Beach...

COMMUNAUTÉ CATHOLIQUE FRANCOPHONE DE BROWARD
Abbé Jean-Pierre Guay
Paroisse St. Maurice à l'église
résurrection - 441 NE 2nd St
Dania Beach, FL 33312 US
(arrière du Casino Dania Jai Alai)

Grâce à la Communauté Catholique Francophone de Miami, les Français se retrouvent dans un cadre spirituel et convivial en Floride

La Communauté Catholique Francophone de Miami est née en 2014 d'une rencontre entre quelques Catholiques français habitant Miami, et le père Alejandro Rodriguez Artola, curé de la paroisse St Thomas the Apostle à South Miami.

L'idée était de célébrer une messe en français, une fois par mois, et de permettre aux catholiques francophones de la région de Miami de se retrouver dans un cadre spirituel et convivial.

Le père Alejandro parlant un français impeccable, grâce à plusieurs années passées en France et en Belgique, ressent un lien fort entre ses années en France et les messes qu'il anime ici maintenant. Pour lui, aider au développement d'un groupe catholique francophone a donné un nouveau sens à son séjour en France, lui permettant de « boucler la boucle »...



Au-delà des français qui actuellement sont la grande majorité de notre communauté, il y a aussi beaucoup de catholiques francophones à Miami : Belges, Suisses, Canadiens, Haïtiens, mais également des Américains, des Cubains, des Espagnols et beaucoup d'autres qui ont gardé des liens privilégiés avec cette langue. Notre communauté leur est ouverte, et nous souhaitons grandir en accueillant toujours de nouveaux membres d'horizons variés avec leurs talents, en famille ou simplement pour rejoindre un groupe, et être

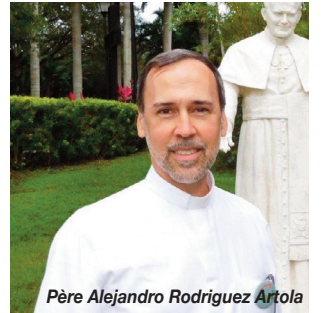
moins isolé pour vivre sa foi.

Tous sont bienvenus à la messe les premiers samedis de chaque mois (sauf exception), d'octobre à juin, à 19 heures, à St Thomas the Apostle. Ce temps spirituel, d'enseignement et de prière est suivi d'un « apéro dinatoire » où chacun apporte boissons et nourriture ce qui permet un temps convivial pour mieux se connaître et renforcer les liens.

Les messes sont une occasion de célébrer et de partager notre foi, y compris en chantant avec la chorale et un orchestre. Pour les enfants âgés de 6 à

10 ans, une session d'éveil à la foi de vingt minutes avec explication de l'Évangile a lieu pendant la liturgie. Nous sommes un groupe participatif, où les volontaires et bonnes volontés sont bienvenus.

Notre communauté partage également des moments forts lors des fêtes célébrées (goûters/veillées de Noël...) et des activités spirituelles (retraites de Carême, groupes de prières), mais aussi d'autres occasions plus ludiques comme le partage de crêpes à la Chandeleur et la chasse aux œufs de Pâques.



Père Alejandro Rodriguez Artola

Nous essayons progressivement de nous impliquer dans la vie de la paroisse St Thomas the Apostle qui nous accueille, et de venir en aide à deux paroisses à Cuba.

Enfin, une troupe scoutie basée à South Miami est en cours de création avec l'objectif de démarrer les activités en janvier 2020, pour des enfants francophones de 6 à 17 ans.

La Communauté Catholique Francophone de Miami fait partie de l'association des Communautés Catholiques Francophones dans le Monde (CCFM). Nous communiquons principalement sur notre page Facebook et sommes à votre disposition, via e-mail pour toute autre question.



COMMUNAUTÉ CATHOLIQUE FRANCOPHONE DE MIAMI (CCFM)
Église St Thomas the Apostle
7303 SW 64th St., Miami, FL 33143
E-mail : communautecatholique@miami@gmail.com
www.stmiami.org
Facebook : @Communaute.Catholique.Francophone.de.Miami

COURTIER EN PRÊTS IMMOBILIERS

RÉSIDENTIEL : Acquisition & refinancement
INVESTISSEMENT LOCATIF : Passeport seulement
PROGRAMMES EXPATRIÉS & RÉSIDENTS ÉTRANGERS
Avec ou sans visa & carte verte

Votre experte en prêts
Séverine Hines-Gualandi
NMLS #1603853

954-254-8659 cell.
severine.hines@columbuscl.com
www.severinehinesmortgage.com

COLUMBUS CAPITAL LENDING
NMLS #1540936
12500 W Atlantic Blvd.
Coral Springs, FL 33071

TAMPA
CLEARWATER
ST. PETERSBURG

ACHAT | VENTE
INVESTISSEMENT

PASCALE DURAND
Votre experte en immobilier...
qui aime vous simplifier la vie

Sait trouver LA propriété qui vous correspond
Fait équipe avec des consultants qualifiés

973.727.9784
PDurand@SmithAndAssociates.com
www.PascaleAgent.com

Smith & Associates Real Estate

VOTRE CONSULTANTE EN IMMOBILIER INTERNATIONAL
Achat | Vente | Investissement | Location
MIAMI & FORT LAUDERDALE

Yolande Citro
Cell : +1 305 968 1763
yolande@yolandecitro.com

Certifiée en gestion de propriétés immobilières
Certifiée en marketing de propriétés de luxe

kw Français - Anglais - Espagnol - Italien
KELLERWILLIAMS REALTY
www.yolandecitro.com

RÉSIDENTIEL & COMMERCIAL
Comtés de Broward & West Palm Beach

Un agent immobilier à votre écoute!
+ Home Staging
+ Achat à distance

Maryse Verno
Cell : 561.951.0885
Efax : 1.888.491.6394
Maryse@MVernoRealtor.com

www.MVernoRealtor.com

Canada Realty Group

VENTE - ACHAT - LOCATION
en français

VOTRE FLORIDE : un style de vie !
VOTRE COMTÉ DE PALM BEACH : une qualité de vie à la mer & des espaces verts
VOTRE AGENT : une spécialiste de la résidence secondaire + un service personnalisé
Votre club francophone : www.francopb.org

Michèle Vasilescu, Courtier en immobilier
MyPalmBeachIsland.com
561-228-1465 | michelevasilescu@msn.com

ILLUSTRATED PROPERTIES

ilan benyes
agent immobilier

un agent dédié & passionné vos intérêts lui tiennent à cœur

achat | vente | location
résidentiel & commercial
sud de la floride

Perta INTERNATIONAL REALTY
cell. +1 (305) 833.0595
ilanbenyes@gmail.com
français anglais espagnol

[@ilanbenyes](https://www.instagram.com/ilanbenyes)
[ilanrealtor](https://www.facebook.com/ilanrealtor)

La Division Française de la Societa' Dante Alighieri, une institution européenne culturelle et universitaire à Coral Gables

La Division Française de la Societa' Dante Alighieri de Coral Gables a été créée en février 2013 par Claudio Pastor, directeur exécutif de la société, et Laurent Chaussade, professeur à l'ancienne Alliance Française de Miami, à la demande du Consulat de France et en coopération avec le Consulat d'Italie.



De gauche à droite : Bernadette Cardona, Sandra Reynaud, Laurent Chaussade (directeur) et Andrée Gilden

Le but était de pouvoir conserver sur le secteur une structure proposant des classes de français langue étrangère – FLE – (tous niveaux), des classes de littérature française et des événements culturels, à la suite de la disparition de l'ancienne Alliance Française de Miami début 2013. Deux autres professeurs ayant exercé dans cet établissement ont ensuite rapidement rejoint l'équipe pédagogique, ainsi qu'une personne spécialisée dans l'enseignement du FLE avec les enfants, une professeure assumant la fonction de bibliothécaire, et une autre professeure de l'ancienne Alliance Française, effectuant quant à elle des classes privées. Parallèlement aux classes ayant lieu dans les locaux de Coral Gables, des classes individuelles et (parfois) en groupe ont aussi été proposées à Miami Beach.

En février 2013, à l'ouverture de la Division Française, il y avait seulement un groupe de débutants puis, progressivement – et le bouche à oreille aidant – d'autres groupes de niveaux plus avancés ont été ouverts, répondant à une de-

mande du secteur de Coral Gables. En proposant également des activités culturelles diverses, la Division Française a su drainer un public large, régulier, venant des différentes communautés francophones du secteur (québécois, belges, suisses, haïtiens), et non francophones, surtout depuis l'ouverture de la nouvelle Galerie de Coral Way. Outre des classes de français, individuelles ou en groupe par l'intermédiaire de la Division Française, la Societa' Dante Alighieri propose également des classes d'italien ainsi que des classes d'allemand. Pratiquement tous les professeurs des trois départements de langues sont des locuteurs natifs.

La grande originalité de cette école de langues, est qu'elle est une institution européenne proposant l'apprentissage de trois des principales langues les plus parlées dans l'Union Européenne (français, allemand, italien). Et Brexit aidant, ces langues émanent des trois premières puissances économiques de l'U.E. Cette complémentarité plaît assurément, surtout lorsque des événements culturels sont proposés.

Une grande flexibilité dans le calendrier des classes retient une grande partie des étudiants déjà inscrits. Les sessions des classes de groupes se font en effet au nombre de classes (huit) et non selon un calendrier rigide de huit semaines consécutives, au gré des vicissitudes de la vie quotidienne des étudiants (déplacements professionnels, événements familiaux, etc.). C'est ce qui fait l'originalité des offres de classes de la Division Française, par rapport à d'autres écoles de langues au calendrier plus rigide.

Aujourd'hui, la Division Française est soutenue par de nombreux membres actifs et étudiants. Elle se fixe pour se fixe comme objectif à court et moyen terme d'élargir son offre de classes au niveau des différents créneaux-horaires de la journée, notamment grâce à l'ouverture de nouvelles salles. Les événements culturels récurrents sont principalement ceux ayant trait à l'Histoire de France (présentée par Jean-Paul Guis), le Beaujolais nouveau, les chansons francophones (fête de la musique) et la célébration de la fête nationale française. D'autres événements plus ponctuels sont également programmés.

DA
French Division

DIVISION FRANÇAISE DE LA SOCIETA' DANTE ALIGHIERI
300 Aragon Avenue, Suite 250
Coral Gables, FL 33134
401 Coral Way, Suite 102
Coral Gables, FL 33134
Téléphone : (305) 529-6633
E-Mail : French@dantemiami.org
www.dantemiami.org

Une association dédiée aux femmes actives francophones à Miami : Elles Project

L'association Elles Project est née de l'énergie de deux jeunes femmes entrepreneurs, Laurence Verriez et Mylène Carreres, bientôt épaulées par quatre acolytes avec des parcours professionnels totalement différents, ayant des valeurs communes.



De gauche à droite : Mylène Carreres et Laurence Verriez, co-fondatrices

Après de multiples rencontres, elles sont arrivées à la conclusion qu'il y avait à Miami de nombreuses femmes actives, talentueuses et pleine de ressources, qui pourraient toutes apprendre les unes des autres, échanger sur leurs expériences, et s'entraider. L'entrepreneuriat est une aventure extraordinaire mais qui n'est pas sans difficultés.

Parfois chaotique, souvent incertain, le chemin du succès est un voyage en solitaire rempli de doutes. Il est alors capital d'avoir des personnes sur lesquelles on puisse compter, qui nous soutiennent dans les hauts et les bas et nous permettent de garder le cap.

Comme le souligne les cofondatrices
« Strong women lift each other up » !

Ainsi Elles Project s'est donné comme mission de créer une communauté de femmes actives francophones dont l'objectif est le partage, l'entraide et le soutien mutuel. Les valeurs au cœur de l'association sont la bienveillance et la solidarité.

avec un grand « C » en participant à des œuvres caritatives chères au cœur de ses membres et en développant des actions en partenariat avec des organisations locales.

Afin de soutenir de façon concrète ses membres entrepreneurs, l'association organise des réunions business en petits groupes, afin d'échanger des idées, de tester des plans d'actions et des stratégies, de bénéficier de mises en relation, de mettre sur pied des conférences réunissant l'expertise de plusieurs professionnels sur un sujet technique, etc... Enfin, des soirées à thèmes sont organisées afin d'échanger tout en s'amusant dans un cadre détendu et festif.

Pour rejoindre ses femmes d'actions, vous devrez être parrainé par un membre, remplir un questionnaire et vous engager à respecter les valeurs du collectif.

Elles Project reposant sur l'engagement actif de tous ses membres, clef du succès de l'organisation, chaque adhérent contribue en donnant de son temps et/ou de ses ressources. Chaque dossier est présenté au comité dirigeant, qui vote l'admission des nouveaux membres.

Pour en savoir plus sur le concept, l'adhésion, l'actualité et les prochains événements, rendez-vous sur le site web ou contactez-nous par e-mail.

Vous pouvez également suivre toute l'actualité d'Elles Project sur Facebook, Instagram et LinkedIn.

ELLES PROJECT MIAMI
SOCIAL CLUB

ELLES PROJECT
E-Mail : contact@ellesproject.com
www.ellesproject.com
Facebook : @EllesProjectMiami - Instagram : EllesprojectMiami
LinkedIn : Elles Project Miami

CLINIQUE DENTAIRE FRANÇAISE ULTRA MODERNE

UN DENTISTE À PAS CHER ?

3 fois moins cher qu'aux USA & 2 fois moins cher qu'au Canada

90 min. de vol de Miami & Ft Lauderdale
AVION - 180\$
HÔTEL à partir de 50\$/100\$ si nécessaire

Au cœur de la zone hôtelière de CANCUN Mexique

Marie & Alain Mourgue 998 109 8896
Alain@consciencecancun.com WhatsApp
www.consciencecancun.com +1 52 998 176 8084

CONSCIENCE DIGITAL DENTAL CLINIC

« Ma 11^e arrière-grand-mère, serait la première enfant blanche née en Nouvelle-France ».

Histoire vraie révélée par la Généalogiste franco-canadienne.

Qu'allons-nous découvrir de votre famille ?

@frenchcanadiangenealogist
www.tfcg.ca

LBC LA BONNE CREPE

Eat Fresh | Eat Good | Eat French
BREAKFAST • LUNCH • DINNER

Des crêpes sucrées, des crêpes salées...
A toute heure de la journée !

Mais aussi des plats français, de la viande, du poisson, des salades...

La Bonne Crêpe vous accueille !

Du lundi au samedi de 8h à 22h
Le dimanche de 8h30 à 21h30

LBC LA BONNE CREPE
A FRENCH AMERICAN BISTRO
954.761.1515 | LaBonneCrepe.us
815 E LAS OLAS BLVD | FT LAUDERDALE

305.936.1440 L-S 8h-22h Dim 8h-16h

Le Rendez-Vous
French Bakery and Cuisine

AVENTURA | 17851 Biscayne Blvd.

Petit déjeuner | Déjeuner | Dîner
Brunch le dimanche | Service traiteur

VENDREDI Spécial Couscous Octobre à mai inclusivement
 LUNDI & VENDREDI Spécial Moules & Frites à volonté Le soir uniquement

RendezVousBakery1@gmail.com Livraison : www.UberEats.com
www.LeRendezVousBakery.com UBER EATS

Mar-Sam 7h-17h | Dim 8h-14h

LA CREPE
So Fresh, So Good... So French

CRÊPES SUCRÉES & SALÉES
Quiches | Omelettes | Salades | Sandwiches
Croissants | Baguettes | Pâtisseries françaises

6250 N Federal Hwy | FORT LAUDERDALE
954.368.4068 | FischerCateringFL@gmail.com
www.LaCrepeFortLauderdale.com

FIPA soutient des programmes internationaux de langues dans les écoles publiques du comté de Miami Dade en Floride

FIPA, French International Program Association, est née il y a 30 ans, quand le Superintendant de Miami Dade County Public Schools a décidé de créer des programmes « International Studies » (IS) de langue en collaboration avec plusieurs pays européens afin de relever le niveau des écoles publiques de Miami.



En 2003, la France a signé un accord qui a déterminé les engagements de chacun en ce qui concerne les programmes, les critères d'admission, les professeurs et l'homologation des écoles. C'est à cette époque que FIPA est apparue, étant à ce moment-là organe relais de l'aide financière française. Ensuite, il y aura le succès grandissant du programme, les résultats extraordinaires des écoles grâce au travail exceptionnel des professeurs et à la collaboration de toutes les parties.

Aujourd'hui, FIPA est toujours là et soutient plus que jamais le programme IS dans cinq écoles publiques de Miami Dade : Sunset Elementary School, Coconut Grove Elementary School, Georges Washington Carver Middle School, ISCHS Middle et High School et enfin ISPA High School.

Toutes sont « Label France Education » et ISCHS est un établissement homologué permettant aux élèves d'obtenir le baccalauréat français.

Notre mission est de lutter pour conserver et améliorer la qualité de ce programme français enseigné dans ces établissements publics grâce à :

- des aides financières versées aux écoles pour le recrutement de professeurs supplémentaires,
- le financement intégral de la venue de France d'assistants compétents qui vont aider les professeurs dans les classes,
- le soutien à la formation continue des professeurs,
- le soutien financier des frais de voyage, de logement, de visas et de

certification des nouveaux professeurs,

- l'achat d'outils pédagogiques : livres, cahiers, manuels, Ipads...
- la promotion de la culture française au travers de clubs de lecture, de foires aux livres...
- l'assistance aux personnes souhaitant passer la certification de Floride indispensable pour enseigner ici,
- l'organisation d'événements dans les écoles : galette des Rois, chandeleur, rencontres d'auteurs et d'artistes...

Pour les années à venir, notre objectif est de pérenniser le programme en aidant les écoles actuelles dans leur gestion des postes de professeurs, et pourquoi pas, élargir le programme à d'autres écoles.

FIPA est une « not-for-profit organization 501-c ». Elle repose financièrement sur les cotisations de ses membres et sur des donations publiques ou privées. Nous avons donc grand besoin de l'adhésion de tous les parents et des entreprises pour continuer à promouvoir un enseignement de qualité à Miami. Nous organisons tous les ans plusieurs

événements de « fundraising » et de convivialité :

- une fête de rentrée : le Wine and Cheese également appelé Parent Night Out en octobre,
- un grand Gala en février/mars,
- des pique-niques en début et fin d'année scolaire facilitant les échanges d'informations entre parents.

Nous organisons également des conférences en association avec des partenaires sur des thèmes intéressants les familles françaises vivant à Miami : orientation scolaire, psychologie familiale, gestion financière... et nous nous associons aussi à des animations festives comme des concerts ou des spectacles en français.

Nous recherchons tous les ans des bénévoles pour renouveler le bureau au mois de mai, lors de l'Assemblée Générale, mais aussi plus simplement pour nous aider à mettre en place toutes nos actions au cours de l'année.

Si vous souhaitez nous rejoindre, n'hésitez pas à nous contacter via notre site internet !



FRENCH INTERNATIONALE PROGRAM ASSOCIATION (FIPA)
P.O. BOX 430845, Miami, FL 33243
E-Mail : fipa@fipamiami.org
www.fipamiami.org
Facebook : @fipamiami

PRESSE FRANCAISE :
Vous pouvez trouver tous les journaux français (et le Courrier de Floride) à la LIBRAIRIE MAPOU DE MIAMI :
5919 NE 2nd Ave, Miami, FL

MIAMI DADE BROWARD **ACHAT | VENTE | LOCATION**
Allons au-delà de l'investissement !!!

Conseils & Services de rénovation... pour mieux vendre votre maison/condo

Carlos Soria Vidal, Agent immobilier
786.328.7784
soriavidal@gmail.com
www.soria-vidal.com

SOUTHEAST REAL ESTATE ADVISORS
BEYOND THE INVESTMENT

SARASOTA... là où il fait bon vivre !
Investissez en confiance !
Nous gérons tout de A à Z... même les rénovations

Vincent Ricaud
MBA, GRI
Broker / Owner

ACHAT | VENTE | GESTION LOCATIVE
+1 941 538 2010 | +33 (0) 6 12 92 93 70
info@investus.fr | investus.fr

INVESTUS Realty

UN AGENT IMMOBILIER DE MÉTIER... qui s'y connaît en rénovation & construction

ACHAT | VENTE
RÉSIDENTIEL & COMMERCIAL
De Miami à West Palm Beach

JEAN PRUDHOMME

Depuis 1983 **IMPACT Realty** **754.366.1780**
JeanPrudhomme175@yahoo.com

ACHAT | VENTE | INVESTISSEMENT
L'immobilier est ma passion
Miami à West Palm Beach

Julie Murray
Courtier immobilier
Certifiée Home Staging & Redesign

954.895.3423 • julie@juliemurrayteam.com
www.JulieMurrayTeam.com

Marketing actif & efficace
Inscription sur les sites les plus visités
Photos & Vidéo HDR + Drone
Évaluation gratuite

RE/MAX Reaction

PERFORMANCE = DYNAMISME = EFFICACITÉ
De Boynton Beach à Hallandale Beach

Un service personnalisé assuré!

Nicole Bouchard
Agent immobilier
NicoleSouthFLALiving.kwRealty.com
Nicole@NicoleSouthFLALiving.com
954.647.5386

KW BOCA RATON
KELLERWILLIAMS REALTY
7280 W Palmetto Park Rd, Suite 110
BOCA RATON, FL 33433

NE CHERCHEZ PLUS! APPELEZ-MOI DÈS AUJOURD'HUI!

HOLLYWOOD BEACH HOTELS **HBBH**

À deux pas de la plage!

11 propriétés au total

À PROXIMITÉ : aéroport de FLL, port des Everglades & Hard Rock Casino

- Piscine chauffée
- Cuisines/cuisinettes
- Internet haute vitesse
- Télé sur écran plat avec quelques postes français

Activités & Sorties

954.923.8020 ou **1.888.923.3740**
1915 N. OCEAN DR., HOLLYWOOD
www.hollywoodbeachhotels.com

Au service des francophones depuis bientôt 30 ans!
« Le Petit Québec à Hollywood »

RICHARD'S MOTEL
ROOMS & APTS
POOL • TV • A/C • PHONES
FRANCAIS • ESPANOL

HOLLYWOOD & HALLANDALE
15 immeubles sécuritaires et à prix abordables !

Plus de 200 unités d'hébergement : chambres, maisons, condos/studios, vastes appartements meublés

-15% SUR LES SÉJOURS D'HIVER*

Près de tous les services et à 1,5 mille de la plage d'Hollywood avec service de transport gratuit (en saison)
TV française, piscines, BBQ, Wi-fi, paysage tropical, jeux, rencontres et animation

Condos Studios à partir de **399\$/semaine**
1 299\$/mois
Tarifs à la journée disponible

1-800-742-4431
richardsmotel.com

*Détails sur notre site Web

Belgian Mondays, les réunions conviviales de tous ceux qui aiment la Belgique à Miami !

Le « Belgian Mondays Miami » est un petit groupe indépendant à but non lucratif, ayant pour vocation d'accueillir tous ceux qui partagent un intérêt pour ce petit pays très mignon et un peu fou appelé la Belgique.

Créé en juillet 2014 par Cynthia Legrand, une américaine de naissance ayant vécu la majorité de sa vie en Belgique, le groupe se réunit tous les premiers lundis du mois (à partir de 18h30) dans un lieu différent à Miami. L'objectif est de rencontrer d'autres belges vivants (ou de passage) dans la région, de créer des liens amicaux ou professionnels, d'échanger des informations utiles ou pratiques, et par la même occasion, de découvrir ensemble de nouveaux restaurants ou bars à Miami.



Cynthia Legrand, fondatrice

chacun règle ses consommations. Les quartiers varient selon les nouvelles découvertes, Miami Beach, Brickell, Midtown,



Depuis leur création, les « Belgian Mondays » ont organisé 63 soirées dans 63 lieux différents ! Autant que possible, les établissements choisis sont de nouveaux restaurants qui viennent d'ouvrir, mais si ce n'est pas le cas, ce sont toujours des endroits intéressants, agréables et conviviaux. Les invités se retrouvent alors autour d'un verre, mais il y a toujours moyen de dîner sur place pour ceux qui le souhaite. Le principe est simple :

Edgewater, Wynwood, North Miami ou encore Coconut Grove, mais ce n'est jamais trop loin, car la majorité des participants habite Miami. Néanmoins certains membres n'hésitent pas à faire des kilomètres et viennent de villes plus éloignées comme Boca Raton, West Palm Beach et même Port St Lucie ! Généralement, entre 80 et 100 personnes participent aux événements qui se déroulent toujours dans une ambiance

vraiment très sympathique.

Les participants de tous âges, entre 30 et 70 ans, sont des francophones de différents pays comme la Belgique bien sûr, mais il y a aussi des Français, des Suisses, des Canadiens, et même quelques Néerlandais, et d'autres encore venant des quatre coins du monde. Parmi ces derniers, certains ont de la famille en Belgique, d'autres ont fait leurs études dans ce pays ou en France, ou ont appris à parler français ailleurs et ont simplement envie de l'entretenir. Il n'est donc pas obligatoire d'être Belge, tous les francophones sont les bienvenus !

Tous les événements sont mentionnés sur la page Facebook des « Belgian Mondays » et les participants étant inscrits reçoivent un e-mail avec tous les détails.

Si vous souhaitez être invité aux prochains événements et recevoir les invitations, il faut s'inscrire sur le site internet ou envoyer un e-mail.

Si vous voulez découvrir les événements passés à travers quelques photos, connectez-vous sur notre page Facebook.



BELGIAN MONDAYS
belgianmondays.mia@gmail.com
www.belgianmondaysmiami.org
Facebook : @belgianmondaysmiami

Une amicale ayant vocation d'aider tous les Corses et les amoureux de l'île de beauté : association des Corses de Floride

Créée en 1949, par un groupe de quatre Corses, l'association des Corses des États-Unis a aujourd'hui 70 ans d'existence. Même si les membres ont toujours été disséminés sur tout le territoire américain, cette longévité démontre à quel point l'organisation est structurée et organisée.



Les années se sont succédées avec leurs générations de Corses débarquant au Nouveau Monde. Certains sont restés, d'autres sont retournés vivre en Europe ou sur l'île de beauté, mais une véritable histoire existe entre la Corse et les États-Unis, à la fois culturelle, commerciale et même politique. Ne dit-on pas que Pasquale Paoli, un illustre enfant de la Corse, avait imaginé pour son île une constitution dont les grandes lignes furent reprises pour créer celle qui est aujourd'hui la constitution des États-Unis...

Fondée en 2013, l'association des Corses de Floride se situe dans la continuité de celle des USA. Noëlle Barraque et Franck Bondrille, tous deux originaires d'Ajaccio en sont les animateurs. Le bureau regroupe une cinquantaine de personnes, et s'est ouvert également aux passionnés ou amoureux de la Corse.

amoureux de la Corse.

C'est une « amicale » dans le vrai sens du terme, c'est-à-



Noëlle Barraque



Franck Bondrille

dire qui est là pour aider et accompagner les insulaires dans leur vie américaine. C'est une sorte de phare, fait d'hommes et de femmes, qui est là pour guider les Corses sur cet autre continent qu'est l'Amérique. Mais les membres du groupe aiment aussi partager des souvenirs, des saveurs, la chaleur et l'authenticité de cette île authentique qu'ils aiment tant.

Les grands axes de l'association sont précis :

• faire vivre le groupe communautaire dans un principe d'adaptation à son temps et à son environnement,

• s'enrichir de la diversité des autres communautés et faire vivre les valeurs corses de façon à ce qu'elles soient reconnues et appréciées des autres,

• tisser une passerelle ou circuler à la fois les individus, mais aussi les idées constructives. Elle peut aider des entreprises corses à s'implanter sur le territoire américain ou les étudiants à rencontrer une entreprise qui pourrait les prendre en stage,

• rester des acteurs de l'évolution de la société corse, être une composante diasporique forte et influente,

• promouvoir la culture corse sous ses aspects les plus créatifs.

L'association corse se réunit environ tous les deux ou trois mois à l'occasion d'une soirée dans un restaurant à Miami ou les principaux membres résident. Pour rejoindre l'association, n'hésitez pas à contacter les animateurs ou visiter la page Facebook !

Frenchy's Table
235 COMMERCIAL BLVD., #105
LAUDERDALE-BY-THE-SEA
954.533.2580
Ouvert tous les jours dès 17h30

Cuisine française authentique & dégustative

ÉVÉNEMENTS | MENUS | SERVICE TRAITEUR | RÉSERVATION EN LIGNE

Venez célébrer avec nous : Jour de l'été le 21 juin | Bastille le 14 juillet
Dîner en blanc le 24 août | Ouvert les 25 & 31 décembre | Fermé les 1-2 janvier

www.FrenchysTable.com

Facebook | OpenTable | Instagram

*Habillage de fenêtres
Volets solaires extérieurs motorisés*

ACHAT À DOMICILE
LIVRAISON & INSTALLATION RAPIDE
SALLE DE MONTRE SUR RENDEZ-VOUS

- Verticaux
- Horizontaux
- Romains
- Coulissants
- Persiennes
- Toiles solaires

Modèle Coulisse
Toile à rouleau double

QUEBEC FLORIDA DESIGN Depuis 1960
Gilles Quintin FL 954.989.1978
Gilles.Quintin@hotmail.com QC 450.674.4511

Association des Corses des États-Unis - SECTION FLORIDE

ASSOCIATION DES CORSES ET AMIS DE LA CORSE DE FLORIDE À MIAMI
7441 Wayne Ave. #6Q
Miami Beach, FL 33141
(305) 861-4483
Contacts : Franck Bondrille
franck@contact-usa.net
et Noëlle Barraque
nbarraque@gmail.com

Pour des infos quotidiennes, rejoignez-nous sur Facebook !
www.facebook.com/courrierdefloride

RENDEZ-VOUS
FRENCH BAKERY AND BISTRO

954 563 2228
1576 E Oakland Park Blvd
OAKLAND PARK, FL 33334
www.rdvbakery.com

Breakfast | Lunch | Dinner

ENVIE D'INVESTIR SOUS LE SOLEIL DE FLORIDE ?
Naples | Bonita Springs | Estero | Fort Myers... GOLFE DU MEXIQUE

Faites équipe avec Dorothee... votre meilleur atout pour trouver VOTRE coin de paradis !

Originnaire de Normandie, et passionnée de design et décoration, Dorothee saura vous aider à déceler les meilleures opportunités !!!

ROYAL SHELL 23 ANS D'EXPERIENCE
Buy, Sell, Rent, Vacation. All under one Shell.

DOROTHÉE Pollin
The Frenchie Agent
239.298.2915
dorothee@homedreamnaples.com

HomeDreamNaples.com

Les Alsaciens rayonnent à Miami à travers l'association

Alsaciens et Amis d'Alsace en Floride !

Après la création de l'association des « Alsaciens de New York » en 1871, puis celle de Californie et du Mid-West à Chicago, l'association des « Alsaciens et Amis d'Alsace en Floride » à Miami est la quatrième association de l'« Union International des Alsaciens » à voir le jour sur le sol américain avec son premier événement en novembre 2017.



Avec plus de huit cent mille Alsaciens vivant hors d'Alsace à travers le monde, le nombre d'Américains d'origine alsacienne est estimé à près de quatre millions suite au premier exode majeur d'Alsaciens causé par la cession de l'Alsace et du traité de Francfort signé le 10 mai 1871, après la défaite de la France face à L'Empire Allemand. Un grand nombre d'Alsaciens sont regroupés dans une trentaine d'associations à l'étranger, et une quinzaine d'associations en France.

L'« Union Internationale des Alsaciens » et ses membres constituent un atout de premier ordre pour la région. En effet, ils participent au rayonnement de l'Alsace dans le monde, à l'image de Frédéric Auguste Bartholdi, né à Colmar en Alsace le 2 août 1834, auteur de la célèbre Statue de la Liberté offerte par la France aux États-

Unis, et érigée en 1886 sur Bedloe's Island, à l'entrée du port de New-York.

Les « Alsaciens et Amis d'Alsace en Floride » est une association dont le but est le service des relations internationales de la région dans un contexte amical, apolitique et contribuant notamment :

- au développement des relations au plan économique, touristique, culturel, associatif, scientifique, universitaire, etc...
- à l'interconnexion des réseaux existants,
- à la valorisation du savoir-faire, en particulier industriel et technologique de l'Alsace,
- au développement de nos exportations, voire à l'implantation d'entreprises alsaciennes sur les marchés extérieurs, ou étrangères en Alsace,
- à la promotion gastronomique.



David Ruiz, fondateur

Nous accueillons tous les Alsaciens et Amis de l'Alsace à nous rejoindre une à deux fois par an minimum pour nos soirées gastronomiques conviviales : choucroute, tartes flambées (Flammekueche) à volonté ou autres. La communication de ces soirées a thème se fait essentiellement via notre page Facebook : @AlsaceInMiami / Les Alsaciens et Amis d'Alsace en Floride.

N'hésitez pas également à nous contactez directement avec vos questions !



NATBANK | 25 ANS

Au cœur de la communauté

Merci de la confiance et de la fidélité que vous nous témoignez depuis 25 ans.

Boynton Town Center
970 N. Congress Ave.
Suite 120
Boynton Beach, FL 33426

Oakwood Plaza
4031 Oakwood Blvd.
(Stirling & I-95)
Hollywood, FL 33020

Pompano Marketplace
1231 S. Federal Highway (US 1)
Pompano Beach, FL 33062

800 781-4005 | natbank.com

Transiger aux États-Unis, comme une lettre à la poste

Grâce à Desjardins Bank, vous accédez à une offre de services transfrontalière complète et diversifiée afin de faciliter vos transactions en dollars US.

- Une équipe dédiée aux **Prêts hypothécaires**
- Une gamme complète de **Cartes de crédit**
- Une sélection de **Comptes chèques**
- Des services en ligne performants, incluant l'**Ouverture de compte** et l'**Application pour un prêt hypothécaire** directement sur **desjardinsbank.com**

Communiquez avec nous sans plus tarder!
1 800 454-5058

Desjardins
Bank

Member
FDIC

VOTRE AGENT IMMOBILIER : NAPLES | MARCO ISLAND | ESTERO | BONITA



PARLE FRANÇAIS
Diplômée Notaire
en France

De **BONS CONSEILS** pour vos **ACHATS, VENTES & LOCATIONS** dans la plus belle région de Floride

Naples & les environs... sa douceur de vivre, ses plages magnifiques et ses terrains de golf !

Jany Pech

Broker Associate depuis 19 ans - Réside à Naples depuis 30 ans



NaplesFloridaBroker.com | 239.404.5030 | janypech@aol.com

French American Business Council of West Florida soutient les entreprises dans leur développement commercial

Tampa Bay possède de merveilleux atouts, uniques dans la région, pour tout ceux qui décident d'y vivre et de commencer une nouvelle vie, d'y travailler ou de créer et développer une entreprise.

L'État de Floride, lui-même, accueille chaleureusement les touristes en visite et tous ceux qui choisissent d'y rester. Il offre des opportunités créatives et de nombreux avantages aux entreprises qui s'y installent et créent de nouveaux emplois.

FRAMCO (French American Business Council of West Florida) a pour mission de vous aider à vous intégrer dans le marché de la Floride, et de vous familiariser avec la culture américaine, afin que vos salariés comprennent et apprécient le clivage culturel, et soient en mesure de « naviguer » avec bonheur à ce bel État ! Par ailleurs, nous essayons également de faciliter le « retour à la maison » en aidant ceux qui souhaitent faire des affaires avec la France, sur le sol français.



Joyce Michele Rathle,
directrice générale

L'objectif était de créer une véritable chambre de commerce, afin de permettre à la communauté française d'acquiescer une reconnaissance et un statut professionnel au niveau local, tout en renforçant ses liens avec une patrie qui lui tenait à cœur. En 2018, un nouveau conseil composé de nouvelles générations de sociétés locales bien établies a été alors mis en place.

Aujourd'hui, grâce à nos connaissances, nos relations et nos différentes affiliations, notre mission consiste à soutenir les entreprises qui font partie de notre organisation. Nous veillons à leur développement et à leur succès, tant au niveau individuel, qu'en tant que membre d'une communauté. FRAMCO est une organisation française, mais qui ne se limite pas à la France ! Nous ouvrons notre porte à nos cousins canadiens, nos voisins suisses, ou toutes autres communautés francophones, et surtout, nous souhaitons la bienvenue à tous ceux qui ont appris à aimer notre culture quel que soit leur lieu de naissance.

L'adhésion à la FRAMCO offre de nombreux avantages : publi-

city, petites annonces, aide au recrutement de bons candidats, rencontres de partenaires comprenant vos coutumes, petits déjeuners, déjeuners et parrainages d'affaires, mise en réseau. Notre organisation vous permet également d'avoir une grande visibilité sur la communauté locale de Tampa Bay qui est bien différente de celles nos villes jumelles au sud et au nord, à la fois en termes de topographie, de transports (train, aéroport, port, etc.), de culture ou de technologie. La région se distingue aussi du paysage floridien par une forte concentration de talents et de grandes opportunités.

Notre répertoire d'entreprises est un autre service que nous souhaitons fournir à nos membres, afin de favoriser le rapprochement des cultures, et faire en sorte que les relations commerciales entre les membres deviennent la règle plutôt que l'exception !

Nous cherchons également à établir des partenariats avec le gouvernement local, ainsi qu'avec d'autres organisations, afin de faciliter la vie de nos membres et de les intégrer encore davantage dans nos villes, comtés et régions.... Nous nous concentrons en particulier dans les domaines des affaires internationales, de l'immigration, de l'éducation, des soins de santé, du tourisme, des développements économique et communautaire, ainsi que du développement de la main-d'œuvre, sans bien sûr oublier l'art et le bénévolat !

Nous collaborons volontiers avec d'autres chambres françaises du monde entier, ce qui accroît les avantages de nos membres. Nous accueillons et encourageons les dons et les participations en nature, et nous sommes ouverts à la création d'alliances avec des partenaires membres appropriés !

Bienvenue à Tampa Bay, une destination internationale unique en Floride, pour tous ceux qui recherchent un bon équilibre vie personnelle et vie professionnelle !



20th Anniversary
FRAMCO
French American Business Council of West Florida, Inc.
FRENCH AMERICAN BUSINESS
COUNCIL OF WEST FLORIDA
joycemichele@gmail.com
(813) 505-3309
www.framco.org
Facebook : @framco.org
Twitter : @FRAMCOTampa
Instagram : framcofi

UFE Tampa Bay : une association d'entraide pour tous les français, francophones et francophiles de la Baie de Tampa

L'Union des Français de l'étranger est une association française d'expatriés, apolitique et a-religieuse. Fondée en 1927 par Gabriel Wernle, elle est reconnue d'utilité publique depuis 1936 (charity), et compte 170 représentations animées par des bénévoles dans une centaine de pays.



Elle assure un lien privilégié avec la France, défend les intérêts de ses membres, leur apporte soutien et entraide au quotidien. Le réseau de l'UFE regroupe des Français, des francophones et des francophiles à travers le monde.

Le président de l'UFE Floride, Xavier Capdevielle, nous a fait découvrir cette organisation dont l'action tourne autour de quatre valeurs essentielles : l'accueil, l'entraide, la convivialité et le rayonnement. L'UFE Tampa Bay a été créée il y a quelques mois, et est animée par Valérie Jarnberg, vice-présidente, d'origine française résidant en Floride depuis 30 ans, et par Christophe Couedelo, délégué, arrivé de France il y a 4 ans.

La création de cette organi-

sation répond à une grande demande de la côte ouest des États-Unis. Deux mois seulement après son ouverture, l'UFE comptait déjà environ 160 membres francophones communiquant sur sa page Facebook !

Notre objectif est de mettre en place une entraide pour les francophones de la région sous forme de parrainage, mais aussi pour ceux qui sont en métropole, et cherchent à nous rejoindre. La région de Tampa/St Petersburg attire énormément de personnes désirant vivre le rêve américain. Notre site web va proposer des informations sur la région, une biographie de chaque membre et la liste des événements organisés, comme la fête du 14 juillet, le Beaujolais nou-



Valérie Jarnberg, vice-présidente

veau, des dîners dans les restaurants francophones, un festival du film français ou des activités proposées par les membres. L'entraide se fait aussi sous forme de donations pour les français en difficulté. Nous sommes tous bénévoles avec un noyau actif d'environ vingt personnes, et mettrons tout en œuvre pour que notre projet soit une épaule solide qui vienne en aide à tous nos compatriotes...

N'hésitez pas à nous contacter et à nous rejoindre !



UFE TAMPA BAY
Valérie Jarnberg
Téléphone : (727) 793-8111
E-Mail : contact@ufetampabay.com
www.ufetampabay.com



L'histoire de FRAMCO remonte à 1998, lorsque Rose-Marie Magriby a décidé de créer une organisation française, et a invité douze personnes, dont Joyce Michele Rathle, la directrice générale actuelle, à se rassembler au fameux Valencia Garden sur Kennedy Boulevard.

PHYSIOTHÉRAPIE | OSTÉOPATHIE
Posturologie | Médecine du sport
Massage | Acupuncture | Reiki

Des mains qui soignent !

Michel REMESY
Physiothérapeute & Ostéopathe
34 ans d'expérience
PT 29622

Assurance Medicare acceptée
Remesy Physical Therapy

407.490.8052 | MichelRemesy@yahoo.com
6971 N. Federal Highway, Suite 205-206 | BOCA RATON
www.RemesyPhysicalTherapySouthFlorida.com

SPJA
CONSTRUCTION LLC

Entrepreneur Général
GENERAL CONTRACTOR
Broward | Palm Beach | Miami
Rénovation | Construction neuve
Gestion de projets

Licence FLCGC1522377

RÉSIDENTIEL & COMMERCIAL
Intérieur | Extérieur

Sébastien Paradis
+ 15 ans d'expérience
Un portfolio de choix
Un service personnalisé
Des prix abordables

CONSULTATION GRATUITE
561.352.6512
info@SPJAFL.com
www.SPJAFL.com

POUR TOUS VOS TRAVAUX

CONSTRUCTION | RÉNOVATION | CORRECTIONS DE VIOLATIONS EXISTANTES



General Contractor
Entrepreneur Général

- Gestion de projets
- Agrandissements
- Rénovation | Cuisines & Salles de bains
- Réaménagements
- Installations

THE CAP GROUP

En business depuis 1996,
Xavier Capdevielle et son équipe
prennent en main vos travaux!

Nous sommes trilingue :
anglais, français & espagnol

Contactez-nous
305.773.3101
info@capgroupmiami.com



Les Snowbirds ont un nid sur la côte ouest avec le *Club Canadien Franco Américain St Petersburg*

St Petersburg, ville voisine de Tampa et de Clearwater sur la côte ouest de la Floride, est le refuge hivernal préféré de nombreux « snowbirds » canadiens-français.

Dans cette région, où l'on trouve plusieurs des plus belles plages américaines, séjourne le Club Canadien Franco Américain, St Petersburg (CCFA).

Le Club est issu d'un rassemblement de gens parlant français, qui se rencontraient informellement au centre-ville de St Petersburg il y a plus de 70 ans. Ce qui en fait sans aucun doute une des plus vieilles, sinon la plus vieille, association de « snowbirds » canadiens-français en Floride.



Gilles Lussier, président

français, et se rencontrer pour mieux se connaître. Au fil des années, les archives font état de l'ajout de plusieurs activités pratiquées par les membres.

Aujourd'hui, chaque semaine, du début décembre à la fin mars, les membres se rencontrent pour partager un repas et participer à différentes

groupes près de 250 adhérents.

Le conseil d'administration de la saison 2018-2019, sous le leadership du président Gilles Lussier a donné un grand coup de barre au Club, afin de le renouveler, et ainsi répondre aux besoins des nouveaux « snowbirds ».

Le jour des rencontres a été modifié, passant du jeudi au mardi, et le lunch a été remplacé par un souper. De nouvelles activités ont été proposées et ajoutées au programme de la journée. Ainsi est né le « Club-Hebdo », une rencontre conviviale avec des activités organisées par des bénévoles.

Toutes ces modifications ont été fortement appuyées par une relance du recrutement, et un suivi dans les communications : envoi de courriels régulièrement aux membres pour les informer des activités passées et futures, la mise sur pied d'un nouveau groupe Facebook et d'un site internet pour le Club. C'était un pari risqué, mais hautement remporté selon les dires des membres, anciens et nouveaux !

Une nouvelle saison 2019-2020 s'ouvre donc avec une nouvelle équipe appuyée par de nombreux bénévoles, tous prêts à se relever les manches pour assurer la bonne marche du Club !

Si vous êtes francophone, ou simplement si vous aimez la langue française, alors devenez membre et venez participer à nos activités pour passer du bon temps avec nous. Pour devenir membre, il suffit de vous présenter au local du Club lors d'une rencontre et de payer la modique cotisation, ce qui vous donnera alors un rabais sur le coût de participation à nos différentes activités.

Consultez notre site web, où vous trouverez toutes les informations concernant notre saison 2019-2020, ou bien contactez-nous par courriel.

CCFA
St-Petersburg
Club Canadien Franco Américain

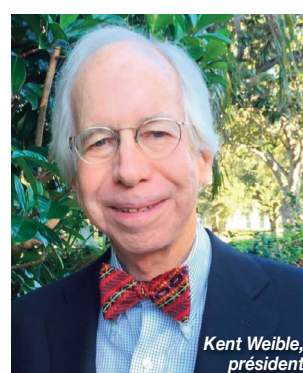
CLUB CANADIEN FRANCO AMERICAIN ST PETERSBURG (CCFA)
Salle Communautaire
Paroisse Saint Thérèse
4265 13th Avenue North
St Petersburg, FL 33713
Gilles Lussier (727) 228-1770
E-mail : infos@leccfa.club
www.leccfa.club

Un club français pour la région de Clearwater, St. Petersburg, Tampa : *Cercle Français de Pinellas County*

Le Cercle Français de Pinellas County, Inc. est un groupe de personnes, intéressées par la langue et la culture françaises de la région de Clearwater-St Petersburg en Floride, qui se réunit régulièrement depuis une trentaine d'années. Ce groupe était anciennement l'Alliance Française de Pinellas County jusqu'en 2012. Il a ensuite été transformé, et a ainsi pris ce nouveau nom.

Présidé par Kent Weible, le groupe réunit une soixantaine d'adhérents dont le principal intérêt est de faire vivre et d'encourager la langue et la culture françaises. Nous nous rencontrons une fois par mois, sauf en août et septembre où chacun fait une pause. Le cercle publie un bulletin mensuel, envoi des informations sur les événements programmés à chacun de ses membres par email et diffuse également les informations sur le site web et la page Facebook.

Lors de nos réunions mensuelles, nous célébrons les fêtes françaises traditionnelles telles que la galette des Rois, le 14 juillet, le Beaujolais nouveau, et bien sûr Noël ! Les autres rencontres se font autour de pique-niques dans nos



Kent Weible, président

parcs, de repas conviviaux « à la fortune du pot » dans des club-houses, que nous poursuivons avec des jeux (type Trivial Pursuit ou pétanque) ou encore des présentations/mini-conférences (réalisées en français la plupart du temps) par des membres du Cercle ou des intervenants extérieurs.

Nous essayons surtout de promouvoir les échanges et de développer des liens amicaux entre francophones et anglophones intéressés par la francophonie. Nos adhérents viennent de différents horizons. Certains membres sont Français et le français est leur langue natale, pour d'autres le Cercle est l'occasion de venir améliorer ou maintenir leurs connaissances de la langue française. Certains autres membres, qui ne parlent pas français nécessairement, profitent de l'aspect social de ces rencontres amicales !

Bien que l'âge moyen de nos adhérents tourne autour de la cinquantaine, nous accueillons absolument tout le monde ! Le Cercle offre également la possibilité de pratiquer la conversation française tous les mois dans un groupe nommé « La Parole Conviviale ». Ce groupe se réunit mensuellement, et est essentiellement composé de personnes qui souhaitent améliorer leur français oral et parler avec des français natifs. Nous nous échangeons aussi des livres et des revues en français grâce à notre « petite bibliothèque ».

Si vous souhaitez nous rejoindre, n'hésitez pas à nous contacter !

CERCLE FRANÇAIS DE PINELLAS COUNTY
Kent Weible
Téléphone : (727) 584-4210
E-mail : cfpinellas@gmail.com
www.cfpinellas.com



C'est en janvier 1947, que s'est tenue une réunion pour former l'exécutif d'une association sous le nom de « Société de langue française de St Petersburg », et qui porta alors à la présidence le Docteur Côme Cartier. Puis en 1980 la Société changea de nom pour celui par lequel elle est toujours connue aujourd'hui, le « Club Canadien Franco Américain, St Petersburg inc. ».

À ses tout débuts, l'objectif principal de la société se résu-

maît à parler et à chanter en activités telles que la pétanque, les cours de danse, de golf, d'informatique ou d'anglais, les jeux de cartes, le chant choral, etc. Tout au cours de la saison, plusieurs festivités sont organisées : des sorties en groupe, des soirées de danse avec orchestre ou DJ, des banquets à Noël, au Jour de l'An, ainsi qu'à d'autres belles occasions.

De 128 membres au début, le Club pouvait déjà compter deux ans plus tard sur l'inscription de 303 membres. De nos jours, il re-

PRIMARY & URGENT CARE CENTER
Une clinique pas comme les autres... mieux qu'une salle d'urgence

VISITES
Seulement **40\$**

Laboratoire - Rayons-X **20\$** - Ultrason **75\$**
Échocardiogramme - Tomodensitogramme **150\$**
Imagerie par résonance magnétique **150\$**
Examen Immigration **350\$** - Scolaire **10\$**

TOUT SUR PLACE
Avec ou sans rendez-vous
561.249.6959
NOUS PARLONS FRANÇAIS:
561.983.8571
6169 Jog Rd, Unit B-4 | LAKE WORTH, FL 33467



TOUS VOS BESOINS EN PLOMBERIE

Service • Installation • Réparation
DADE & BROWARD

Contactez **ACER PLUMBING**
Licencié & Assuré
CFC053320

JEAN-YVES
305-962-2702 • designarthome@hotmail.com

DEPUIS 1999 EN FRANCE **PLOMBERIE & DÉGÂTS DES EAUX** **DEPUIS 2010 EN FLORIDE**

MAINTENANT AUSSI DÉGÂTS DES EAUX
Recherche de fuite
Rénovation | Remise en état
Assurance acceptée

DAVE 21
Installation | Réparation | Entretien
BROWARD | PALM BEACH

En français - David
954.993.6249

Licence CFC1429374 www.dev21.fr | www.dave21.net Certificat 164463

Une mission culturelle et linguistique pour l'Alliance Francophone Palm Beaches

Fondée en mars 2010 par Michèle Vasilescu, présidente, l'Alliance Francophone a pour objectif de regrouper les résidents francophones du comté de Palm Beach.

C'est une association sans but lucratif, qui n'est sponsorisée par aucun gouvernement étranger. Sa mission est de promouvoir la culture et la langue française à travers le comté de Palm Beach pour développer des relations amicales dans le respect mutuel des différentes cultures. Les activités sont diverses : enseignement et moments de détente.

L'enseignement du français est assuré par des professeurs de langue maternelle française, diplômés, et les leçons d'anglais seconde langue par des anglophones diplômés. Les cours sont sur deux niveaux, débutant et intermédiaire. Il existe un cours gratuit par mois et des cours de groupe ou individuel « à la carte », payants, suivant les besoins des étudiants. Les prix et les horaires sont indiqués sur le site de l'association. Les



Michèle Vasilescu, présidente

tout petits. L'institutrice est spécialisée dans l'enseignement pour enfants et les cours se donnent à domicile.

Les moments de détente ne manquent pas... au rythme de trois ou quatre par mois, soit par des soirées au restaurant, soit par des « auberges espagnoles » organisées chez des affiliés ou chacun apporte un plat typique de sa région. Les conférences sont assurées gra-

prochain. Les prix de littérature de l'année sont souvent choisis comme lecture. Depuis la réouverture du musée Norton, Alliance Francophone organise une visite mensuelle (le vendredi) des « points forts » de la collection. La soirée se termine par un petit dîner au restaurant du musée. Ces activités sont gratuites, sauf pour celles qui sont organisées par un organisateur extérieur (restaurants, cinémas, etc.). Alliance Francophone Palm Beaches négocie également des tarifs réduits pour ses affiliés. De plus, Alliance met à la disposition de ses membres une liste de ressources francophones qui offrent des réductions sur présentation de la carte. Cette carte de membre est accessible avec une cotisation annuelle de cinquante dollars par personne. Cette modique somme permet à l'Alliance d'organiser des événements gratuits tout au long de l'année. Les événements organisés depuis 2010 sont innombrables, et peuvent encore être consultés sur le site web, année par année.

La centaine de membres composant l'Alliance sont francophones, originaires de plus de dix pays francophones, ou francophiles ayant étudié le français. Tous les niveaux sont évidemment acceptés ! Le conseil d'administration, composé d'un minimum de cinq bénévoles (francophones de tout horizon et francophiles) est toujours à la recherche de volontaires pour créer ou animer des activités ou siéger au conseil.

Entre décembre 2019 et mars 2020, l'Alliance fêtera son dixième anniversaire par une série d'événements à travers le comté. L'association vous invite à consulter régulièrement son site Internet car de nouveaux événements sont constamment ajoutés. Alliance Francophone of Palm Beaches est robuste, et a de beaux jours devant elle pour continuer le développement de sa mission, grâce à l'enthousiasme de ses participants.



ALLIANCE FRANCOPHONE
PALM BEACHES
1438 W Lantana Rd. #255
Lantana, FL 33462
Téléphone : (561) 228-1465
E-mail : info@francopb.org
www.francopb.org

Le Club canadien-français de Lake Worth est là pour divertir tous ses membres...

Le Club canadien-français de Lake Worth de Floride est une organisation sans but lucratif qui existe depuis 1974.

Sa raison d'être est sociale, et sa mission est d'offrir des activités de divertissement à l'ensemble de ses membres. Tous les ans, il propose donc danses, soupers, rencontres, tournées, pique-niques etc., selon la programmation imaginée par ses membres.

Le CCFLW est administré par un comité de cinq personnes élues à l'assemblée générale annuelle. Chaque personne est élue pour un mandat de deux ans, et est rééligible à la prochaine assemblée générale. Le président actuel, Denis Villeneuve, est secondé dans ses fonctions par Jeannette Dalcourt, vice-présidente, Richard Proulx, trésorier, Gaby Lepage, secrétaire et Diane Bradley, directrice. En dehors de l'assemblée générale, le comité se rencontre selon les besoins ou les demandes.

Pour être membre du Club Canadien Français de Lake Worth, c'est très simple, il suffit d'être francophone ! Nous avons d'ailleurs des membres de tous les coins du Canada et des États-Unis. Il suffit également de s'acquitter d'une modique cotisation de 10 dollars... Le CCFLW étant un club à but non lucratif, nos activités



Le comité de direction du CCFLW (de gauche à droite) : Denis Villeneuve, Jeannette Dalcourt, Gabrielle Lepage, Richard Proulx, manque Diane Bradley

cherchent uniquement à distraire nos membres, sans chercher de profit.

Pour la première activité de la saison, le souper/danse de Noël, vous pouvez obtenir de l'information et/ou des billets auprès de :

La programmation 2019-2020 est lancée avec plusieurs activités planifiées :

- 8 décembre : souper/danse de Noël
- 20 janvier, 17 février et 23 mars : trois excursions au Casino (Les randonnées au Casino exigent un minimum de participants)
- 26 janvier : souper/danse
- 16 février : tournoi de golf « François Tisi » à Poinciana
- 6 février et 5 mars : deux cabarets.
- 19 mars : pique-nique au Parc John Prince (les membres doivent apporter leur dîner et breuvage).

A NOTER : sauf avis contraire, le souper/danse de Noël et les deux cabarets auront lieu à la salle de l'église St Mary's, 1317 Florida Mango, WPB 33406.

- Denis Villeneuve au (561) 304-8452
- Jeannette Dalcourt au (561) 642-7471
- Gaby Lepage au (561) 357-3026



Canadien Français



CLUB CANADIEN-FRANÇAIS DE LAKE WORTH (CCFLW)
Lake Worth, FL, United States
www.ccflw.org



bibliothèques publiques du comté de Palm Beach, à Wellington et à West Palm Beach, ont ouvert leurs portes à l'Alliance pour l'enseignement du français et de l'anglais. Alliance Francophone propose également « un coin pour enfants » suivant les besoins des

tuitement par des bénévoles sur des sujets divers dans lesquels ils sont spécialisés : littérature, médecine, bien-être, science, histoire, civilisations du monde francophone. Le club de lecture a été très actif il y a quelques années, et l'Alliance a le projet de reprendre cette activité l'hiver

SUR INTERNET
DE FLORIDE
le Courrier
VOUS PROPOSE DES
MILLIERS D'ARTICLES!
INFOS / TOURISME / BUSINESS / EXPATS...
WWW.COURRIERDEFLOIRIDE.COM

Assurance - MedEvac **Air Ambulance 24/7 GLOBAL**



ACCEPTATION GARANTIE pour toute personne de moins de 85 ans et toutes les conditions préexistantes stables sont automatiquement couvertes

PAS DE PÉRIODE D'ATTENTE!

Vous voyagez bientôt ? Obtenez d'abord un devis avec nous gratuitement !

587.410.3714 CAN/USA www.MedEvacGlobal.com
info@medevacglobal.com Transport médical à domicile lorsque l'imprévu se produit



Manon Bourque-Hutchison, DDS

Des soins dentaires en français

UN SOURIRE À VOTRE IMAGE!

Dentisterie Familiale Manon Bourque-Hutchison, D.D.S.

954.570.8870

MAINTENANT seulement à :

**5359 Lyons Road
COCONUT CREEK**

RABAIS DE 100\$

Sur toute procédure dentaire majeure
**COURONNES • FACETTES • PONTS
PROTHÈSES • IMPLANTS**

Coupon non moyennable - Transférable
Prière de partager avec votre famille & vos amis.
Offre valide pour 30 jours.

Appelez dès maintenant !!!

**FIÈRE DE SERVIR LA
COMMUNAUTÉ FRANCOPHONE
EN FLORIDE DEPUIS 25 ANS**

PROMOTION

**Nouveau
CLIENT 89\$**

**EXAMEN (D0150)
RAYON X (D0274 ou D0210)**

www.HutchDentist.com



Club Optimiste Can Am Hollywood : une association francophone pour aider les enfants

Le Club optimiste Can Am est une association indépendante à but non lucratif située à Hollywood en Floride. Constitué de personnes d'origine canadienne-française, il a pour mission de faire grandir la jeunesse locale.

Le mouvement « Optimist » est né aux États-Unis au début du 20^e siècle au moment où l'industrialisation et l'urbanisation causaient des problèmes à la société. Des citoyens ont alors formé des organismes bénévoles pour répondre aux besoins de leurs collectivités. Des groupes ont pris le nom de « Optimist Club » pour manifester leur désir de garder une attitude positive malgré tous les problèmes. Depuis leur début, ces clubs ont déployé des efforts importants pour offrir des services aux jeunes. Aujourd'hui, « Optimist International » est connu dans le monde entier comme le plus important organisme bénévole reconnaissant la valeur de tous les enfants, et qui favorise leur plein épanouissement.

Fondé en 1989 par André Morin, le Club Optimiste d'Hollywood est aujourd'hui présidé par Richard Clavet, bien connu dans la région, car prioritaire de l'hôtel Richard's Motel à Hollywood. Unique Club Optimiste francophone aux États-Unis, le mouvement regroupe principalement des Québécois établis en Floride et des Snowbirds venus passés l'hiver sous le soleil. Le club a pour mission d'aider les enfants de la région, et chaque année il met en place différentes actions.

Par le passé, le club a fait des dons de plusieurs milliers de dollars à l'école primaire « La petite



Richard Clavet, président

Fleur », afin de l'aider notamment à accéder au réseau Internet. Plus de 500 vélos ont aussi été offerts à des enfants de milieux défavorisés. Des fonds ont également été remis à l'organisation « God's Little Lamb » qui permet des services de garderie éducative à prix modiques aux enfants de jeunes mères sans-abri, afin qu'elles puissent trouver du travail. L'association a soutenu également les Scouts, a organisé des journées de sensibilisation à la sécurité en deux roues auprès des enfants, ou encore des concours de dessin avec un vélo flambant neuf pour le vainqueur.

Pour financer ces actions, l'association organise régulièrement des événements (entre novembre et avril) : soupers festifs avec animations, soirées bingo ou compétitions de golf junior. Une des soirées phares du club est la « Canadian Diner Night » qui se déroule une fois par an à Little Flower à Hollywood. C'est

un moment privilégié pour faire le point sur les activités de l'association, remercier les membres, les bénévoles et les partenaires qui s'impliquent activement dans les projets, et c'est aussi l'occasion de s'amuser entre amis ! La prochaine « Canadian Diner Night » se déroulera le 29 février 2020 à Little Flower.

Le club permet aussi de rencontrer d'autres Québécois, de créer des liens amicaux ou professionnels, d'échanger des informations utiles ou pratiques, et de passer un moment sympathique et convivial entre Canadiens-Français !

Pour l'avenir, le club souhaite recruter de nouveaux membres pour assurer la relève, et veut continuer à organiser des événements, pour dynamiser sa mission de soutien aux enfants qui lui tient tant à cœur.

Si vous souhaitez adhérer au Club Optimiste Can Am Hollywood, n'hésitez pas à nous contacter par téléphone ou mail... tous les francophones sont bienvenus !



Club Optimiste Can Am Hollywood
Richard Clavet (954) 604-1195
E-mails : richard@richardsmotel.com
ou optimiste@Hollywood
Optimiste.freesevers.com
www.optimist.org/aboutoi.cfm
Facebook : @optimistintl

Club Richelieu de la Floride Sud, une association canadienne francophone au service des plus démunis

Le Club Richelieu de la Floride Sud fête ses 40 ans cette année, et c'est l'une des principales associations francophones de l'État, voire même une véritable institution ici, mais aussi au Canada ou en France !

Né en 1944 à Ottawa, Le Richelieu International est un mouvement qui a pris racine au Canada français, et qui s'étend aujourd'hui dans le monde entier, plus spécifiquement dans les pays membres de la grande francophonie internationale. Il est composé de clubs sociaux, dits « clubs de services », et a la particularité d'être exclusivement francophone. Le Richelieu doit son nom en souvenir de la Maison Richelieu, fondée à Québec par la duchesse d'Aiguillon, nièce du Cardinal Richelieu. Elle avait pour but d'aider les orphelins des soldats et des colons. Cette maison devint, en 1665, l'Hôtel Dieu de Québec.



Sylvain Frégnigny, président

Le Club de Floride a débuté en 1979, avec Roger Landry pour premier président, et est aujourd'hui présidé par Sylvain Frégnigny, bien connu dans la région pour ses actions et son engagement bénévole. En Floride, les membres sont essentielle-

ment musicaux » au Pembroke Park Preserve, mais aussi un souper le 3^eme jeudi de chaque mois, ou encore le « jour du Québec » qui connaît toujours un franc succès. Le pique-nique musical est sans contredit l'activité qui contribue le plus à la renommée du Club. Il est la principale activité de levée de fonds, et son succès repose sur l'engagement des membres et des bénévoles. Ils seront d'ailleurs de retour dès le 8 janvier 2020. Venez nous rejoindre pour entendre des artistes de grande renommée ou y rencontrer des francophones !

Bien établi en Floride du Sud, le Club est reconnu pour ces bonnes œuvres, et principalement pour sa contribution à l'amélioration des conditions de vie des personnes en difficulté. Sa mission est claire : aider les gens démunis, les enfants défavorisés et les familles dans le besoin.

Par le passé, il a par exemple recueilli plusieurs milliers de dollars pour acheter des denrées alimentaires, ou récolté des produits directement déposés par les gens. Il a reversé également de l'argent à une école maternelle de Fort Lauderdale pour les enfants défavorisés, ou encore acheté un van pour Hope South Florida, qui vient en aide aux sans-domiciles, et il y a eu bien d'autres opérations différentes... Les sommes amassées sont remises à des organismes partageant les valeurs du Club.

En Floride, le Club Richelieu a donc une triple nécessité, à la fois structurante pour les centaines de milliers de Snowbirds résidant dans la région, mais aussi une nécessaire solidarité avec les floridiens dans le besoin, et un nécessaire apport culturel francophone et canadien à la région sud-Broward et nord-Miami. Vous pouvez adhérer au Club et rejoindre les bénévoles, mais sinon les différentes manifestations en Floride sont ouvertes à tous !



Dans le respect de ses valeurs et de sa devise, le Richelieu International a pour mission de faire la promotion de la francophonie à l'échelle internationale, nationale et locale, et d'être au service de la francophonie, et de la jeunesse par des actions de type social, éducatif, culturel, politique à caractère non partisan et économique. Pour lui, cette mission contribue à l'épanouissement des individus et des collectivités.

Les activités du Club Richelieu ont lieu de novembre à début avril. Chaque mercredi le Club organise depuis des décennies ses célèbres « pique-

ment des Snowbirds et des re-

SOINS ÉNERGÉTIQUES | MAGNÉTISME GUIDANCE | RESENTIS

Libère - Apaise - Harmonise - Revivifie - Éclaire

Votre
bien-être
me tient
à cœur!

SYLVIE POYCHICOT
954.850.3192
poychicot.sylvie@gmail.com



Je me déplace à domicile
Durée de la séance 1h30



CLUB RICHELIEU
FLORIDE DU SUD

CLUB RICHELIEU FLORIDE SUD
Sylvain Frégnigny (954) 925-0090
E-Mails : sylvainfregnigny@gmail.com
ou
clubrichelieufloresud@gmail.com
www.richelieu.org
Facebook : @RichelieuInternational
ou @clubrichelieufloresud

CABINET COMPTABLE & CONSEILS FISCAUX

Conseil financier et juridique

YOUR SUCCESS, IS OUR BUSINESS!

★★★★★

« Equipe jeune, dynamique & proche de ses clients, qui sait vous faire profiter d'une économie de temps en gérant vos dossiers grâce à de nouvelles technologies ! »

Patrick H. - 2bc.us

350 Lincoln Road, Suite 5076
Miami Beach, FL 33139
www.2bc.us

2BC Group
info@2bc.us
786.438.7804

COMPTABILITÉ
CONSEIL
SOCIAL
JURIDIQUE
INTERNATIONAL

EXPERTISE COMPTABLE, FISCALITÉ & ASSISTANCE À L'IMPLANTATION

ENTREPRISES ET PARTICULIERS

RÉACTIVITÉ - PROFESSIONNALISME - ÉTHIQUE

OUVERTURE DE NOUVEAUX BUREAUX DÉBUT 2020

- TAMPA
- ORLANDO

Vous pouvez déjà prendre contact !

Monique Herzstein

MH

Consulting USA

WWW.MCHCONSULTINGUSA.COM

786-785-5000

Bureau de Miami | 20803 Biscayne Blvd, Suite 440 | Aventura, FL 33180

La French American Business Council of Orlando facilite les rencontres et le business français en Floride

Riche de plus de 25 ans d'expérience dans la mise en relation et l'évolution des business français en Floride, la FABCO (French American Business Council of Orlando) est l'organisation de référence ou organisation rime avec sophistication !

Soirées, meetings, conférences, galas, et très bientôt petits déjeuners, ou l'art de faire de nouvelles rencontres et d'agrandir votre cercle professionnel. La diversité des animations est une des grandes forces de notre association. Nous proposons des soirées très festives, tout comme des colloques sur des sujets d'actualité très sérieux. Nous organisons des réunions de networking, mais aussi des journées récréatives pour la famille.

La FABCO, c'est aussi une équipe dédiée à vos besoins et un énorme soutien pour vos démarches tant administratives que professionnelles. Avec plusieurs corps de métier, nos ambassadeurs sauront vous diriger vers des personnes de confiance pour tous vos projets.



Brigitte Dagot Jensen, présidente

Venez célébrer notre rencontre prochaine lors d'un événement à venir !

En attendant, découvrez-nous sur notre site internet !



COUNCIL OF ORLANDO (FABCO)

Contact : <https://www.fabco.us/contact>
www.fabco.us



Alliance Française of Greater Orlando : promouvoir la culture française en Floride Centrale

L'Alliance Française of Greater Orlando (AFGO) a été créée en 1959, sous forme d'un département de Rollins College (Winter Park). Elle est devenue indépendante en 1975, juridiquement avec le dépôt de statuts de société à Tallahassee, et fiscalement en obtenant l'agrément de l'IRS pour faire partie de la catégorie « Tax exempt organization » (association à but non lucratif).

L'AFGO fait partie de la Fédération des Alliances Françaises USA qui compte 120 membres, et est un des 840 chapitres Alliance Française existant au niveau mondial, qui totalisent environ un 1 million de membres et 500 000 étudiants. Sa mission est de promouvoir la culture française en Floride Centrale.

L'AFGO compte en moyenne 200 membres, 100 étudiants (dont 30% d'enfants de 4 à 16 ans), et 600 sympathisants (non-membres) qui participent à certaines activités.

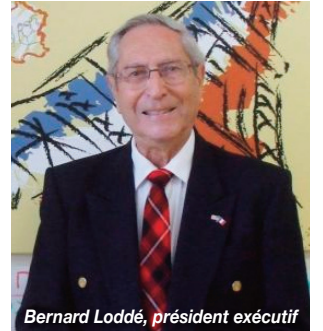
Notre organisation est dirigée par un Conseil d'Administration (Board of Directors) dont le président exécutif est Bernard Loddé. Son école de langues est gérée par une directrice chargée, notamment, du suivi des contacts avec les candidats étudiants, et de la formation des classes.

Notre association offre deux grands types d'activités :

- une école de langues, axée principalement sur l'enseignement du français et, accessoirement, de l'espagnol et de l'anglais. Elle comprend 10 professeurs à temps partiel. L'AFGO offre des cours privés, semi-privés ou de groupes (avec 3 à 8 étudiants), tous en « présentiel » dans nos locaux. Des détails sont fournis dans la page « School » de notre site Internet.
- des événements plus ou moins culturels :

- un pique-nique/pétanque qui a lieu le deuxième dimanche de chaque mois à Mead Garden (Winter Park),
- une soirée cinéma mensuelle, avec projection de films français sous-titrés en anglais,
- des manifestations majeures : crêpes/galettes, grand pique-nique de printemps, 14 juillet, Beaujolais nouveau, fête de Noël.

Tous ces événements sont répertoriés dans notre lettre mensuelle, et par annonce plus



Bernard Loddé, président exécutif

détaillée pour chaque manifestation majeure, envoyées électroniquement à nos membres, étudiants et sympathisants. Ils figurent aussi sur notre site internet, avec de nombreuses photos sur notre page Facebook après chaque événement.

Pour devenir membre, il suffit de consulter notre site internet (onglet « Membership »), de remplir un formulaire d'inscription, et de le renvoyer par courrier avec un chèque de cotisation.

Les prises de contact et les communications avec notre organisation peuvent se faire à travers la page « Contact » de notre site Internet, par courriel, par téléphone ou à l'occasion d'une visite à nos bureaux, mais sur rendez-vous seulement.



ALLIANCE FRANÇAISE OF GREATER ORLANDO (AFGO)
1516 E. Colonial Drive, Suite 120
Orlando, FL 32803
(407) 895-1300
contactafgo@gmail.com
www.adorlando.org

Départ de **Montréal** et de **Québec**

FLORIDE

9 Jours EN LIBERTÉ

399.99+\$CA

-200\$CA

pour les 20 premières places achetées
(transport aller-retour uniquement)

ORLANDO

8 Jours Disney World

529.99+\$CA

-30\$CA

pour les 20 premières places achetées

Vacances Dragon

Tél: 1-514-866-1888 1-888-572-8118 Plus de destinations sur www.vacancesdragon.com

FORFAIT ORLANDO SEULEMENT Inklus : Accompagnateur (français), Transport en autocar de luxe, Hôtel de 3 étoiles, Petit déjeuner, Taxes, Fonds d'indemnisation de 15CA par tranche de 1000\$CA. Exclut : Frais de service, Billets d'entrée, Repas, Assurance, Consommation personnelle. Vacances Dragon se réserve tous les droits. Titulaire d'un permis du Québec.

DELRAY YACHT CRUISES

801 East Atlantic Ave | DELRAY BEACH

Offrez-vous une escapade!

RÉSERVATION : 561.243.0686

www.DelrayYachtCruises.com

VENDREDI & SAMEDI : Croisière-Coucher de soleil

Croisière-Fêtes & Événements spéciaux (Action de grâce, Noël, etc.)

DIMANCHE : Croisière-Brunch

Croisières guidées de 2 heures

FÉVRIER À AVRIL

Tous les jours à 10h30 et à 13h30

MAI À JANVIER

Du mardi au dimanche à 13h30

Adultes 27\$ - Aînés & Enfants 24\$

-3\$

par pers.

sur les croisières à 10h30 De février à avril
sur les croisières à 13h30 De mai à janvier
S'applique aux Adultes à 27\$ seulement
Exp. 31/7/2020

CROISIÈRES À L'ANNÉE | SPECTACLES LIVE | CROISIÈRES NOLISÉES | RÉSERVATIONS NÉCESSAIRES

L'association des francophones et francophiles du nord-est de la Floride : Alliance Française de Jacksonville

L'Alliance Française de Jacksonville appartient au réseau des quelques huit cents Alliances Françaises dans le monde, dont plus d'une centaine aux États-Unis.



De gauche à droite : Jean-Pierre Masson, trésorier, Florent Pignaud, président et Jade Pignaud

A ce titre, sa mission est de faire rayonner la langue française et la culture française à l'extérieur de la France. Cette mission s'organise en trois axes :

- proposer des cours de français à tous les publics,
- mieux faire connaître la culture française et les cultures francophones,
- favoriser la diversité culturelle en organisant des échanges entre les populations locales et francophones.

Club social à ses débuts, l'Alliance Française de Jacksonville s'est progressivement développée au cours des années, et est aujourd'hui une véritable école de langue disposant de ses propres locaux, organisant chaque mois plusieurs événements culturels, et participant à la promotion des échanges entre Jacksonville et la France, notamment en partenariat avec l'association des villes jumelles de Jacksonville et le comité dédié au jumelage avec la ville de Nantes.

Chaque année, plusieurs sessions de classes de groupe sont offertes pour enfants et adultes de tous niveaux. Des cours particuliers sont également proposés tout au long de l'année.

De nombreux événements sont organisés : films, conférences, événements culinaires et œnologiques (dont la fête des Rois, la Chandeleur ou le Beaujolais nouveau).

L'association a également récemment développé son offre numérique en proposant un service en ligne permettant à ses membres d'accéder à leurs magazines ou quotidiens français favoris dès qu'ils sortent en kiosque, de visionner des concerts, d'écouter des conférences, de lire des livres ou des BD numériques, et de développer leurs compétences en français directement depuis leurs ordinateurs, tablettes ou smartphones.

L'association compte aujourd'hui environ deux cents membres dont beaucoup de familles, parmi lesquels des expa-

triés français, des américains francophiles, ainsi que des membres des communautés francophones locales (Haïti, Canada ou Afrique Occidentale...).

En développement constant, l'Alliance Française de Jacksonville recherche en permanence des volontaires afin de participer directement à son activité dans différents domaines : organisation d'événements, création de supports de communication (physiques et digitaux), promotion de l'association, mise en place de partenariats, partages d'expériences.

Si vous habitez dans le Nord-Est de la Floride, et que nos activités vous intéressent, n'hésitez pas à participer ! Elles sont ouvertes à tout le monde, membres ou non. Vous pourrez si cela vous intéresse devenir membre et bénéficier d'avantages : accès aux outils multimédias, partage d'offres d'emploi pour francophones, tarifs avantageux pour nos événements, accès à nos cours. Vous trouverez toutes les informations sur notre organisation, ainsi que la marche à suivre pour devenir membre directement sur notre site internet. Vous pouvez également nous contacter par email pour en savoir plus.

af
Alliance Française
Jacksonville
1628 San Marco Boulevard, Suite 9
Jacksonville, FL 32207
Téléphone : (904) 469-4964
E-Mail : contact@afjacksonville.org
www.afjacksonville.org

A Weston, une organisation dynamique et conviviale pour soutenir la communauté francophone : Bonjour Weston !

Bonjour Weston a été créé en novembre 2011 alors que la ville projetait un film français dans le cadre de son festival annuel du film étranger. Pour les co-fondatrices, cet événement culturel local a été le moment et l'endroit idéal pour lancer leur projet, et aller à la rencontre des francophones et francophiles de la région.



De gauche à droite : Véronica, Laurence et Marta, co-fondatrices

Ces trois trentenaires, aux parcours très différents, que la langue française a réunis, ont su créer une dynamique qu'il manquait dans la communauté française de Weston, car trop éloignée pour profiter pleinement des activités offertes par les associations de Miami. Voici leurs profils... Marta, une espagnole ayant étudié à Reims, est mariée à un américain rencontré à Londres ; Véronica, parisienne d'origine, installée aux États-Unis avec ses parents depuis l'âge de 19 ans, est mariée aujourd'hui à un français rencontré à Boston à la fin de ses études universitaires ; Laurence, une provençale « exchange student » à 16 ans dans le Tennessee ayant terminé ses études à Toronto, est mariée à un français rencontré à New-York. En plus de parler français et d'avoir une double nationalité, elles ont en commun d'avoir mis entre parenthèse leur carrière afin de suivre leur conjoint et de s'installer en famille aux portes de « Alligator Alley » en Floride.

Ce trio diplômé en commerce ou en management international se réunissait très souvent avec le désir de se réinventer, et de créer de nouvelles opportunités de développement personnel et professionnel. L'idée initiale de Bonjour Weston était de sonder le terrain afin de monter un projet d'affaires ensemble. Les trois protagonistes ont très vite constaté qu'il existait une réelle envie de la part des francophones locaux de se réunir et de partager « en français ». Les cafés événements se sont alors transformés en rendez-vous réguliers et attendus par toute une communauté.

De l'organisation des French Cafés aux cours de yoga ou de cuisine, en passant par des soirées dînatoires et des playdates... le groupe compte aujourd'hui plus d'une centaine de membres. Le bouche-à-oreille, la présence sur les réseaux sociaux et dans la presse locale, la participation aux événements d'autres associations, mais aussi le fait d'être référencé sur le site internet du Consulat de France, ont grandement contribué à faire connaître Bonjour Weston.



Les membres sont majoritairement des femmes, venant de France ou de départements français d'outre mer, de pays francophones européens ou des Caraïbes, ou même d'Amérique du Sud ou d'Espagne ayant appris le français dans un lycée français ou une alliance française. Mais il y a aussi quelques hommes travaillant dans la restauration, l'immobilier ou l'aviation, ainsi que des familles. Bonjour Weston s'adresse finalement aux francophones de toutes nationalités, de français langue maternelle ou langue étrangère !

Aujourd'hui, l'organisation se présente comme la « French Connection de Weston et ses environs », et offre un réseau de

contacts qui veillent à soutenir les nouveaux arrivants et les résidents installés depuis longtemps, à la recherche de bons conseils ou d'un moment de convivialité en français.

Le rythme des rencontres s'est un peu ralenti ces deux dernières années. Mais l'espoir est de relancer et de multiplier les événements dans cette région de l'ouest de Fort Lauderdale, et d'attirer davantage de francophones canadiens. Pour ce faire, le groupe recherche des personnes de bonnes volontés pour qui les médias sociaux n'ont plus aucun secret qui pourraient faire vivre les pages Facebook & Instagram, des parents de jeunes enfants en quête de playdates en français, des baby-sitters francophones, des entreprises souhaitant partager leurs offres d'emploi, etc...

Si vous êtes gérant d'un café, d'un restaurant ou d'autre business dans cette zone géographique, nous répondrons volontiers à vos invitations de dégustation ou propositions d'événements.

Nous sommes friands de partenariat avec d'autres associa-

tions, dans le domaine de la culture, de l'éducation, du sport ou de l'événementiel. Bonjour Weston est avant tout un réseau social et à ce titre, devenir membre est offert à tous sans frais.

Le moyen le plus efficace pour suivre les actualités est de rejoindre le groupe WhatsApp ou de suivre la page Facebook. Et n'hésitez pas à nous contacter !

Bonjour Weston
BONJOUR WESTON
Téléphone : (786) 302-9299
E-Mail : BonjourWeston@gmail.com
Facebook : @BonjourWeston

PROMO D'UNE JOURNÉE ! Découvrez le Club Med
DE 10 AM À 1 AM

TOUT INCLUS : BUFFET, OPEN BAR, DRIVING RANGE, LEÇONS DE GOLF, TENNIS & FITNESS, ACTIVITÉS SPORTIVES, TRAPÈZE VOLANT, SPECTACLE, ET BIEN PLUS...

SEULEMENT 88\$ Adulte (au lieu de 110\$)
Enfants 3 à 14 ans : 44\$ (au lieu de 55\$)
3 ans et moins : Gratuit

CLUB MED (777) 398-5100 www.clubmed.us
Sandpiper Bay **PORT ST. LUCIE FLORIDE**
2019 CERTIFICATE OF EXCELLENCE
tripadvisor ClubMedSandpiperBay

PROMO CDF

VOUS PAYEZ LE PRIX DE GROS !!! TOUS LES SOULIERS DE FEMMES

Visitez notre magasin de bijoux & accessoires PLUS DE 100,000 PAIRES EN STOCK

Tout est au même prix... Prix de gros !!!

3206 W. Hillsboro Blvd., DEERFIELD BEACH
Lundi-Samedi 9h30 - 21h00 | Dimanche 10h00 - 19h00

954.425.8588 Stationnement GRATUIT @allshoes1088

\$10.88 TOUTES LES BOTTES
\$14.88 SOULIERS D'HOMMES
\$12.88 &+ TOUTES LES SANDALES DE FEMMES
\$6.88

10% DE RÉDUCTION SUR MENTION DE CETTE ANNONCE

CARAIBES OUEST GO 2 VACATIONS

1er au 8 Déc. 7nt./8jr.

1.866.544.8402 info@go-2.com

Surveillez nos spéciaux
INSCRIVEZ-VOUS
www.go2vacationsflorida.com

366 E Dania Beach blvd.
Dania Beach, FL 33004

Intérieure I1 **299\$+**
Balcon B1 **499\$+**

MSC Meraviglia "Cirque du Soleil"

Ajouter / pers. Les taxes de port +168\$ et le FS 25\$

Optionnel :

35\$/pers/ nuit minimum 2 pers / Easy Package
> Boissons au verre illimitées ne dépassant pas 6\$/verre.

Places très limitées.
Réservation avec le Paiement final au moment de l'appel.

NOEL EN MER 7nt./8jr. CARAIBES EST

FEN. 01 *489\$+
BAL.B1 *689\$+

MSC DIVINA

CARAIBES OUEST 7nt./8jr.

INT. I1 *199\$+
FEN.02 *299\$+

MSC ARMONIA

CARAIBES OUEST 7nt./8jr.

INT. I1 *299\$+
BAL.B1 *449\$+

MSC MERAVIGLIA

CARAIBES EST 7nt./8jr.

INT. I1 *299\$+
FEN.02 *449\$+

MSC SEASIDE



TRANSATLANTIQUE

Allure
Royal Caribbean
Barcelone > Miami
01 Nov. 2020 14nt. >> *899\$+

Infinity
Celebrity Cruises
Lisbonne > Ft. Lauderdale
16 Nov. 2020 14nt. >> *899\$+

Explorer
Royal Caribbean
Rome > Miami
06 Nov. 2020 14nt. >> *699\$+

Excursions

Guidées en français

PROCHAINS DÉPARTS

- Parade des bateaux 14 Déc.
- Grand Miami 27, Nov....
04, 11, 18, 23 Déc....
- Key West 06, 13, 27 Déc...
- Côte Ouest 27 Déc. 25 Jan...

Autres programmes disponibles :
1nt/2jr Ste Augustine et Kennedy Space Center,
La croisière s'amuse, Orlando, Ringling...

à partir de **** 49\$+**
+23\$ Taxes & pourboires

Surveillez nos Spéciaux
Bundle 2x1 Super Bundle Bogo 50

Galaxy

BIEN SÛR

CROISIÈRES A THÈMES

PARTY CRUISE *488\$+

11 Jan. 2020 07nt/08jr. Caraibes Est
4 spectacles à thèmes
Animé par DJ Laverdure
Artiste invitée : Chantal Martin



STYLE LA VOIX *558\$+

26 Jan. 2020 07nt/08jr. Caraibes Ouest
Concours de Chants-Karaoke
Michel Chatillon et Carroll Caza
Le Cirque du Soleil sera à bord



COUNTRY 100% *548\$+

09 Fév. 2020 07nt/08jr. Places limitées
Artistes francophones/4 spectacles
Les Lipstick Rodeo, Jean & Christiane
Le Cirque du Soleil sera à bord



Croisière Bahamas
3nt/4jr *169\$+

Caraibes Est
7nt/8jr *468\$+

Caraibes Ouest
7nt/8jr *478\$+

Panama Plus 6 Escales
11nt/12jr *749\$+

Aruba Plus 6 Escales
11nt/12jr *849\$+

Québec > Ft. Lauderdale
14nt/15jr *859\$+

Transatlantique
14nt/15jr *699\$+

Croisière de Noël
7nt/8jr *Prix réguliers

VOYAGES GUIDÉS EN FRANCAIS VOLS DIRECTS DE FLL

NASHVILLE *699\$+ MEMPHIS

Retrouvez vos idoles
Hôtel Millenium
3nt/4jr. du 8 au 11 mars 5 excursions



NOUVELLE ORLEANS *599\$+

Hôtel Provincial 3nt/4jr.3 excursions
Départs du 2 au 5 Fév. 10 au 13 Fév.
17 au 20 Fév. et 2 au 5 Mars 2020



La meilleure attraction au monde > adultes
Vol direct de Ft. Lauderdale.
Forfait de 3nt/4jr ou plus.
Choix de 70 hôtels ***299\$**
* Peut varier selon les dates + 65\$ de taxes

Go2vacations vous offre Toutes les croisières du monde



* Les Prix et promotions sont du jour sujets à changements jusqu'au moment de la réservation finale.

Le Cirque du Soleil
A Partir de ***299\$+**



MERAVIGLIA

170,000 Tonnes
4,500 Pax
1,536 Equipage